

對蘇貿易政策不協調

美與歐洲盟國 關係極爲緊張

海格辭職前曾力謀扭轉局勢

【美聯社華盛頓九日電】美國與歐洲盟國對蘇貿易政策的不協調，已達到了極點。美國國務院與歐洲盟國在對蘇貿易政策上的分歧，已使盟國關係極爲緊張。海格辭職前曾力謀扭轉局勢，但未能成功。美國對蘇貿易政策的立場，已使盟國感到不安。盟國要求美國在對蘇貿易政策上採取更協調的立場，以維護盟國之間的團結。

要求列根政府放寬 對歐商品輸美限制

【美聯社華盛頓九日電】歐洲各國政府已要求美國政府放寬對歐商品輸美限制。歐洲各國政府表示，美國對歐商品輸美限制，已嚴重影響了歐洲各國的經濟。他們要求美國政府放寬限制，以促進歐洲各國的經濟發展。美國政府則表示，放寬限制將對美國經濟產生不利影響。

最後消息 中國遭遇種種困難

【美聯社華盛頓九日電】中國在國際形勢中遭遇種種困難。中國政府表示，中國在國際形勢中處於不利地位，中國政府將採取一切必要措施，以維護中國的利益。中國政府要求國際社會給予中國更多的支持，以幫助中國克服困難。

論社 美蘇重新談判限制戰略核子軍備

【美聯社華盛頓九日電】美蘇兩國已重新談判限制戰略核子軍備。美蘇兩國政府表示，美蘇兩國將繼續談判，以達成限制戰略核子軍備的協議。美蘇兩國政府表示，限制戰略核子軍備將有助於維護世界和平，並減輕國際社會的負擔。



丹尼爾與父母在丹尼爾的家中。丹尼爾的父親在丹尼爾的家中，丹尼爾的母親在丹尼爾的家中，丹尼爾在丹尼爾的家中。

大陸一名芭蕾舞家 參加國際芭蕾舞賽

【美聯社華盛頓九日電】大陸一名芭蕾舞家參加了國際芭蕾舞賽。該芭蕾舞家在比賽中表現出色，贏得了觀眾的讚賞。該芭蕾舞家表示，她非常榮幸能參加這次比賽，並希望通過這次比賽，能向世界展示中國芭蕾舞的水平。

要求美國政治庇護

【美聯社華盛頓九日電】一名人士要求美國政府給予其政治庇護。該人士表示，他/她因政治原因而面臨迫害，並希望美國政府能給予其政治庇護，以保護其安全。美國政府則表示，將根據美國法律對該人士的申請進行審理。

南韓一基督徒在美 建立統一教派

【美聯社華盛頓九日電】南韓一名基督徒在美國建立了統一教派。該教派的成員表示，他們將致力於促進世界和平與統一。該教派的成員表示，他們將通過各種方式，為促進世界和平與統一做出貢獻。

資源廣進購稅 不再方便多稅務

【美聯社華盛頓九日電】美國政府將不再方便多稅務。美國政府表示，將採取措施，簡化稅務制度，以減輕企業的負擔。美國政府表示，簡化稅務制度將有助於促進經濟的發展，並減輕企業的負擔。

瑞士銀行新例 詳查客戶身份

【美聯社華盛頓九日電】瑞士銀行將實施新例，詳查客戶身份。瑞士銀行表示，新例將要求銀行對客戶的身份進行詳細調查，以確保客戶的身份真實。瑞士銀行表示，新例將有助於防止洗錢等非法活動，並維護金融系統的安全。

被阿根廷控告 從事間諜活動

【美聯社華盛頓九日電】一名人士被阿根廷政府控告從事間諜活動。該人士表示，他/她對阿根廷政府的控告表示抗議，並表示他/她並未從事任何間諜活動。該人士表示，他/她將通過法律途徑維護自己的權利。

丹尼爾與父母在丹尼爾的家中

比容尼就任總統

陸軍掌權海軍退出政府

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

扎伊爾的金沙薩和沙巴

英未能證實

阿國終止

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

南非吸引觀光客

提供特惠飛機票

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

毛松年出席

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

廣東新會老耆壽辰

在穗歡度百歲壽辰

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

台灣陸軍艦隊

自沙返回基地

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

大陸今日開始

三次人口普查

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

台灣陸軍艦隊

自沙返回基地

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

大陸今日開始

三次人口普查

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

台灣陸軍艦隊

自沙返回基地

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

大陸今日開始

三次人口普查

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

台灣陸軍艦隊

自沙返回基地

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

大陸今日開始

三次人口普查

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

台灣陸軍艦隊

自沙返回基地

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

全美中華公所聯合會

加強旅美僑團合作

在芝加哥舉行年會

本港新聞

案法訂修議動司屋房 售出屋木建僭 罰重控檢被可

年一獄入萬五款罰高最者犯 題問會社重嚴來帶增激屋木

【本報訊】房屋局昨日在立法局動議修訂一九八二年《房屋條例》及《房屋（修訂）條例》，以加強對僭建木屋的檢控，並提高對最高罰款及入獄一年的規定。

房屋局局長表示，這項修訂是為了應付日益嚴重的僭建木屋問題，並對那些在非法地點興建木屋的業主及租客，施以嚴厲的懲罰。他指出，目前已有超過五萬個僭建木屋單位，對香港的房屋安全及環境衛生構成了嚴重威脅。

加強阻嚇，防止湧來 設禁閉難民營

議員全面支持 難民營太自由被用作戰場

【本報訊】香港各界議員昨日在立法局會議上，一致支持政府提出的「禁閉難民營」建議。這項建議旨在加強對難民營的管束，防止其被用作非法活動的場所。

議員們認為，目前的難民營制度過於寬鬆，導致一些難民在營內從事非法活動，如販賣毒品、賭博等。他們呼籲政府採取更嚴厲的措施，以維護社會治安及難民營的正常運作。

完成立法程序賦與港府權力 明日以後來港難民 拘禁於禁閉難民營

難民生活雖受限制仍以家庭共住為主 越南難民如有親友准申請到港探望

【本報訊】香港政府昨日完成立法程序，正式賦予港府權力，將明日以後來港的難民，拘禁於禁閉難民營。這項措施旨在加強對難民營的管束，防止其被用作非法活動的場所。

根據新規定，難民在營內的生活將受到一定的限制，但仍可以以家庭為單位共同居住。此外，如果難民有親友在香港，他們也可以申請到港探望。政府表示，這項措施是為了確保難民營的安全及穩定，並防止非法活動的蔓延。

立法局會議摘要

【本報訊】立法局昨日舉行會議，討論多項議案。會議由主席主持，出席議員包括：李柱銘、何俊仁、梁耀忠、陳健波等。

會議首先討論了房屋局的修訂建議，議員們對加強對僭建木屋的檢控表示支持。隨後，會議討論了難民營的管束措施，議員們一致支持政府的建議。最後，會議還討論了其他一些議案，包括教育、醫療及社會福利等。

汽車牌照兩年不換 運輸署探追查行動

【本報訊】運輸署昨日表示，將對那些持有汽車牌照兩年不換的司機，展開追查行動。根據規定，汽車牌照必須定期更換，以確保車輛的安全及性能。

運輸署指出，目前已有不少司機因疏忽而未能及時更換牌照，這不僅違反了法律，也對道路安全構成了威脅。他們呼籲司機們儘快前往指定地點更換牌照，以免受到處罰。

風暴轉弱 風球仍掛

【本報訊】雖然風暴已轉弱，但氣象局昨日表示，風球仍將繼續掛起。氣象局指出，風暴的強度雖然有所減弱，但其影響範圍仍然廣泛，市民仍需保持警惕。

氣象局提醒市民，在風暴期間應避免外出，並確保房屋及設施的安全。如果風暴進一步減弱，氣象局將及時撤下風球。

風球仍掛 清道夫風天陰有雨

【本報訊】雖然風暴已轉弱，但氣象局昨日表示，風球仍將繼續掛起。氣象局指出，風暴的強度雖然有所減弱，但其影響範圍仍然廣泛，市民仍需保持警惕。

氣象局提醒市民，在風暴期間應避免外出，並確保房屋及設施的安全。如果風暴進一步減弱，氣象局將及時撤下風球。

重罰僱建木屋牟利 為不幸居民多些設想

【本報訊】政府昨日表示，將對那些僱建木屋牟利的業主，施以重罰。政府指出，僱建木屋不僅違反了法律，也對居民的安全構成了威脅。

政府提醒業主，應遵守相關法律，不得在非法地點興建木屋。如果業主違反規定，將面臨嚴厲的處罰。政府還表示，將加強對木屋的檢查，以確保居民的安全。

大昌地產有限公司

一九八二年報告

●一九八二年已審核可供分配予股東溢利為港幣二億七千八百零四萬元。去年同期為港幣二億六千八百一十五萬元。

●上年度出售之匯豐地產之溢利列為營業溢利現再分類為特殊項目。

●荃灣地段 254 號之地盤由工業用地改劃為住宅 (A) 類用途與有關政府部門磋商已進展至最後階段。

●目前形勢地產市場之趨勢將延續一個較長時期超過一般人之預測，由於高利率經濟衰退及過量供應所引起。

●建議派發末期息每股一毫。按照派發紅股後而作出調整計算去年為每股一毫六仙。

財務摘要	一九八二年 港幣百萬元	一九八一年 港幣百萬元
除稅後溢利	37.68	112.50
特殊事項	240.36	155.65
可供分配予股東溢利	278.04	268.15
每股溢利		
未計算特殊事項	\$0.10	\$0.29
已計算特殊事項	\$0.72	\$0.69
每股股息	\$0.22	\$0.28

●一九八二年二月派發紅股後而作出調整

董事局主席 陳耀庭 謹啟

一九八二年六月三十日

股東週年大會通告

敬啟者：本公司訂於一九八二年八月九日（星期一）上午十時假座香港干諾道中文華酒店十樓貴賓廳舉行股東週年大會，以便討論下列各項議案：

(一) 省覽截至一九八二年三月三十一日止全年度之結算書及董事局與核數師報告書。

(二) 宣佈派發末期股息。

(三) 選舉董事及厘定其酬金。

(四) 聘請聯合核數師並厘定其酬金。

(五) 特別事項考慮下列議案，倘認為適當則通過為普通議案：

普通議案

「無條件授權董事會增發及處理不超過本公司現已發行股本百分之十之新股之授權令予以延續。」

董事局主席 大昌地產有限公司 秘書

一九八二年六月三十日

附註：

- 凡有權出席上述會議並投票之股東即有權委派代表出席會議，當以股票持有數目投票時，並可在表決時代表投票，代表無須為本公司股東。
- 股東名冊定於一九八二年七月二十七日至一九八二年八月九日（首尾兩天在內）暫停辦理過戶手續。
- 凡持有公司股份而欲過戶以收取末期股息者，務須於一九八二年七月二十六日下午四時前，携同股票及轉名紙到本公司股票登記處辦理過戶手續。
- 關於上述議案第五項，董事局聲明本公司現時並無任何計劃發行有關該項授權之新股，要求授權之原因，係為遵照一九七五年頒佈之香港證券交易所上市條例之規定而提出。依據這項規則，發行新股之授權應於每年之股東週年大會中予以延續，否則該項授權將告撤銷。

麗確相機

贊助
分類廣告客戶幸運抽獎

由七月一日至七月三十一日止
凡刊登華僑日報或晚報
分類廣告十四元
贈送抽獎券一張，多刊多送



麗確 KR-5 SUPER
單鏡反光相機及
XR RIKENON 135mm F2.8
自動遠攝鏡壹套
總值：HK\$1,880.00

頭獎壹名：
麗確 KR-5 SUPER
單鏡反光相機及
XR RIKENON 135mm F2.8
自動遠攝鏡壹套
總值：HK\$1,880.00

特別獎拾名：
各得麗確 35EFL 自動曝光
35 厘米厚袖珍相機乙部。
附有內藏閃燈系統。
每部價值：HK\$368.00

賜洽處：

- 總社香港荷里活道一〇六至一一六號
- 中環分處德輔道中街香港華人銀行地下
- 北角渣打道127號地下
- 灣仔軒尼詩道244至246號二樓廣源軒
- 銅鑼灣愛東街九號A地下文海圖書公司
- 西環卑路街14A西環街坊會
- 九龍旺角辦事處上海街四九七號地下
- 符箕道42號A 可嘉地產公司
- 九龍佐敦道44號A左邊地下
- 美孚二期利徑17號A平台嘉源街坊會
- 何文田亞答街124M地下恒達圖書唱片公司
- 紅磡新柳街20-22號C友誠書局
- 荃灣樂安街三號二樓正康公司
- 屯門鄉事會路111號地下街光書局
- 大埔廣福道151號地下肥田雪糕專門店
- 元朗順德路21-22號地下元朗區社團聯誼會

抽獎公佈日期：一九八二年八月六日

為精神病者服務

【本報訊】香港政府昨日表示，將加強對精神病者的服務。政府指出，精神病者是一個需要社會關照的群體，政府將採取措施，為他們提供必要的醫療及社會支持。

政府表示，將增加對精神病服務的撥款，並加強對精神病者的監管。他們還將加強對精神病者的宣傳，以消除社會對他們的歧視。政府呼籲社會各界人士，應以關愛和包容的心態對待精神病者。

多人晉升

【本報訊】政府昨日宣佈，將有多名公務員晉升。這項晉升計劃旨在表彰那些在過去一年中表現優異的公務員，並鼓勵他們繼續努力，為政府服務。

政府表示，晉升的公務員將分布在不同的部門，包括教育、醫療、社會福利等。這項晉升計劃將根據公務員的表現及工作經驗來進行。政府還表示，將繼續加強對公務員的培訓及考核，以提高政府的工作效率。

可接收無線電廣播

【本報訊】政府昨日表示，將加強對無線電廣播的接收。政府指出，無線電廣播是傳播信息的重要途徑，政府將採取措施，確保無線電廣播的正常接收。

政府表示，將加強對無線電廣播的監管，並確保廣播信號的穩定。他們還將加強對無線電廣播的宣傳，以確保公眾能夠及時接收到廣播信息。政府呼籲公眾，應遵守相關法律，不得非法干擾無線電廣播。

本港新聞

焚燒偽鈔誤為火警
鄰居報案拘控三人

【本報訊】三名男子，因在九龍彌敦道一間民居內焚燒偽鈔，被警方拘捕。警方表示，該三名男子分別為：(一)陳國強，(二)陳國強，(三)陳國強。警方在該處搜獲大量偽鈔，價值約一百萬元。三名男子目前被控以「偽造及藏有偽鈔」罪名。

恒生存款公司開業
接受辦理定期存款

【本報訊】恒生存款有限公司，於昨日(廿二日)正式開業。該公司接受辦理定期存款，利率優厚。恒生存款有限公司，係由恒生銀行及恒生保險有限公司合資成立。該公司之成立，旨在為客戶提供更具吸引力的存款服務。

劫酒樓十五萬得手
遇路障露破綻被捕

【本報訊】四名匪徒，於昨日(廿二日)凌晨，在九龍彌敦道一間酒樓內，搶劫現金十五萬元。匪徒在得手後，正欲逃離現場時，因遇路障而露出破綻，被警方及時發現並拘捕。警方在現場搜獲大量現金及金飾。

漁船航線須準確
免闖入鄰國水域

【本報訊】漁民應注意航線準確，以免闖入鄰國水域。漁民在出海前，應先向有關部門查詢航線，並確保航線準確。漁民在出海時，應注意航線，以免闖入鄰國水域，造成不必要的糾紛。

六合彩頭獎無人中
二獎六注每派十二萬

【本報訊】六合彩頭獎，昨日(廿二日)無人中。二獎有六注，每注派十二萬元。六合彩頭獎，昨日(廿二日)無人中。二獎有六注，每注派十二萬元。六合彩頭獎，昨日(廿二日)無人中。二獎有六注，每注派十二萬元。

警長收利益
判入獄一年

【本報訊】一名警長，因收受利益，被判入獄一年。該名警長，係在九龍彌敦道一間酒樓內，收受利益，並協助匪徒搶劫。警方在該處搜獲大量現金及金飾。該名警長目前被控以「收受利益」罪名。

猜飲酒爭執釀成命案
兩青年誤殺罪成立

【本報訊】兩名青年，因猜飲酒爭執，釀成命案。兩名青年，係在九龍彌敦道一間酒樓內，因猜飲酒爭執，發生爭執，並釀成命案。警方在該處搜獲大量現金及金飾。兩名青年目前被控以「誤殺罪」罪名。

佳寧運輸部代表
前往新加坡考察

【本報訊】佳寧運輸部代表，將於近日前往新加坡考察。佳寧運輸部代表，將於近日前往新加坡考察，並與當地有關部門商討合作事宜。佳寧運輸部代表，將於近日前往新加坡考察。

東急百貨開幕抽獎
得主獲獎豐田跑車

【本報訊】東急百貨開幕抽獎，得主獲獎豐田跑車。東急百貨開幕抽獎，得主獲獎豐田跑車。東急百貨開幕抽獎，得主獲獎豐田跑車。東急百貨開幕抽獎，得主獲獎豐田跑車。

兩局議員參觀
入境處新總部

【本報訊】兩局議員，將於近日參觀入境處新總部。兩局議員，將於近日參觀入境處新總部，並與有關部門商討合作事宜。兩局議員，將於近日參觀入境處新總部。

猜飲酒爭執釀成命案
兩青年誤殺罪成立
各判入獄四至五年

【本報訊】兩名青年，因猜飲酒爭執，釀成命案。兩名青年，係在九龍彌敦道一間酒樓內，因猜飲酒爭執，發生爭執，並釀成命案。警方在該處搜獲大量現金及金飾。兩名青年目前被控以「誤殺罪」罪名。

佳寧運輸部代表
前往新加坡考察

【本報訊】佳寧運輸部代表，將於近日前往新加坡考察。佳寧運輸部代表，將於近日前往新加坡考察，並與當地有關部門商討合作事宜。佳寧運輸部代表，將於近日前往新加坡考察。

東急百貨開幕抽獎
得主獲獎豐田跑車

【本報訊】東急百貨開幕抽獎，得主獲獎豐田跑車。東急百貨開幕抽獎，得主獲獎豐田跑車。東急百貨開幕抽獎，得主獲獎豐田跑車。東急百貨開幕抽獎，得主獲獎豐田跑車。

六合彩頭獎無人中
二獎六注每派十二萬

【本報訊】六合彩頭獎，昨日(廿二日)無人中。二獎有六注，每注派十二萬元。六合彩頭獎，昨日(廿二日)無人中。二獎有六注，每注派十二萬元。六合彩頭獎，昨日(廿二日)無人中。二獎有六注，每注派十二萬元。

三宗嚴重交通意外
警方尋找目擊證人

【本報訊】三宗嚴重交通意外，警方正在尋找目擊證人。三宗嚴重交通意外，警方正在尋找目擊證人。三宗嚴重交通意外，警方正在尋找目擊證人。三宗嚴重交通意外，警方正在尋找目擊證人。

台北假期
三晚酒店+機票+接送

【本報訊】台北假期，三晚酒店+機票+接送。台北假期，三晚酒店+機票+接送。台北假期，三晚酒店+機票+接送。台北假期，三晚酒店+機票+接送。

華僑日報讀者七海旅行團主辦
日本亞細亞航空公司贊助

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團主辦，日本亞細亞航空公司贊助。華僑日報讀者七海旅行團主辦，日本亞細亞航空公司贊助。華僑日報讀者七海旅行團主辦，日本亞細亞航空公司贊助。華僑日報讀者七海旅行團主辦，日本亞細亞航空公司贊助。

商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大

【本報訊】商業專欄廣告，集中宣傳 費廉效大。商業專欄廣告，集中宣傳 費廉效大。商業專欄廣告，集中宣傳 費廉效大。商業專欄廣告，集中宣傳 費廉效大。

多寶彩池
\$1,027,579

【本報訊】多寶彩池，\$1,027,579。多寶彩池，\$1,027,579。多寶彩池，\$1,027,579。多寶彩池，\$1,027,579。

台北希爾頓VIP假期服務包括：
① 桃園中正機場至市區酒店專車來回接送。
② 三晚預定之希爾頓豪華客房。
③ 免費享用歡迎酒會(Welcome drink)。
④ 免費享用桑拿浴(Sauna)。
⑤ 房間供應水果或貴賓旅行袋。
⑥ 個別印刷備有貴賓私人義信箋及火柴盒。
⑦ 在希爾頓商場購物享有八折優待。
⑧ 日亞航雙程來回機票，延期回港，60天內有效。

SHU WING STEEL LTD.
紹榮鋼鐵有限公司

【本報訊】紹榮鋼鐵有限公司，SHU WING STEEL LTD.。紹榮鋼鐵有限公司，SHU WING STEEL LTD.。紹榮鋼鐵有限公司，SHU WING STEEL LTD.。紹榮鋼鐵有限公司，SHU WING STEEL LTD.

入得廚房
冷熱飲水機

【本報訊】入得廚房，冷熱飲水機。入得廚房，冷熱飲水機。入得廚房，冷熱飲水機。入得廚房，冷熱飲水機。

本港新聞

男子舉報他人受賄 反被揭發自己行賄 判監六月幸獲緩刑兩年

【本報訊】一名男子因向一名公務員索賄，反被揭發自己行賄，被判監六月，幸獲緩刑兩年。

被告李國強，現年三十四歲，現職為一名公務員。他於去年六月間，向一名公務員索賄，以取得該公務員的協助，以便他能夠在該公務員的部門內，取得一份工作。該公務員拒絕了他的要求，並向警方舉報了他。

李國強在法庭上辯稱，他並沒有向該公務員索賄，而是向該公務員提供了一筆款項，以取得該公務員的協助。他並辯稱，他並沒有向該公務員提供任何款項，而是向該公務員提供了一份文件，以取得該公務員的協助。

法官在判詞中指出，李國強在法庭上所作的辯稱，並不可信。他認為，李國強在法庭上所作的辯稱，是為了逃避法律責任而作出的。因此，他判處李國強監禁六月，並獲緩刑兩年。

旺角坊會大廈總會 宴賀洪偉民獲勳銜

【本報訊】旺角坊會大廈總會，於昨（六）日晚，在該會大廈禮堂，宴賀洪偉民獲勳銜。

洪偉民在宴會上獲頒「傑出成就獎」。洪偉民在致辭時表示，他非常榮幸能夠獲得這項榮譽，並感謝旺角坊會大廈總會的成員，以及社會各界的支持。

旺角坊會大廈總會主席表示，洪偉民的獲獎，是對他多年來在社區服務方面所作貢獻的肯定。他並表示，旺角坊會大廈總會將會繼續支持洪偉民，並希望他能夠繼續為社區服務。

愛華道浸信會會堂 落成典禮感感榮

【本報訊】愛華道浸信會會堂，於昨（六）日晚，在該會會堂，舉行落成典禮。

會堂主席在致辭時表示，會堂的落成，是該會多年來努力經營的成果。他並表示，會堂將會繼續為會員提供服務，並希望會員能夠繼續支持會堂。

會堂主席並表示，會堂將會繼續為會員提供服務，並希望會員能夠繼續支持會堂。

中國民航港滬航線 改用七〇七機飛行

【本報訊】中國民航港滬航線，自即日起，將改用七〇七機飛行。

中國民航局表示，七〇七機的性能優越，且飛行時間較短，因此決定改用七〇七機飛行。中國民航局並表示，七〇七機的安全性較高，且飛行時間較短，因此決定改用七〇七機飛行。

中國民航局並表示，七〇七機的安全性較高，且飛行時間較短，因此決定改用七〇七機飛行。

跑馬地圖書館 昨起正式啓用

【本報訊】跑馬地圖書館，於昨（六）日正式啓用。

跑馬地圖書館位於跑馬地，佔地約一千五百呎。該圖書館收藏了大量的書籍，並設有電腦室，供會員使用。

跑馬地圖書館主席表示，該圖書館的成立，是跑馬地地區的一件大事。他並表示，該圖書館將會繼續為會員提供服務，並希望會員能夠繼續支持該圖書館。

榮豐電腦任港總代理 GENIE微電腦

【本報訊】榮豐電腦，現任港總代理，GENIE微電腦。

榮豐電腦表示，GENIE微電腦的性能優越，且價格低廉，因此決定任港總代理。榮豐電腦並表示，GENIE微電腦的安全性較高，且價格低廉，因此決定任港總代理。

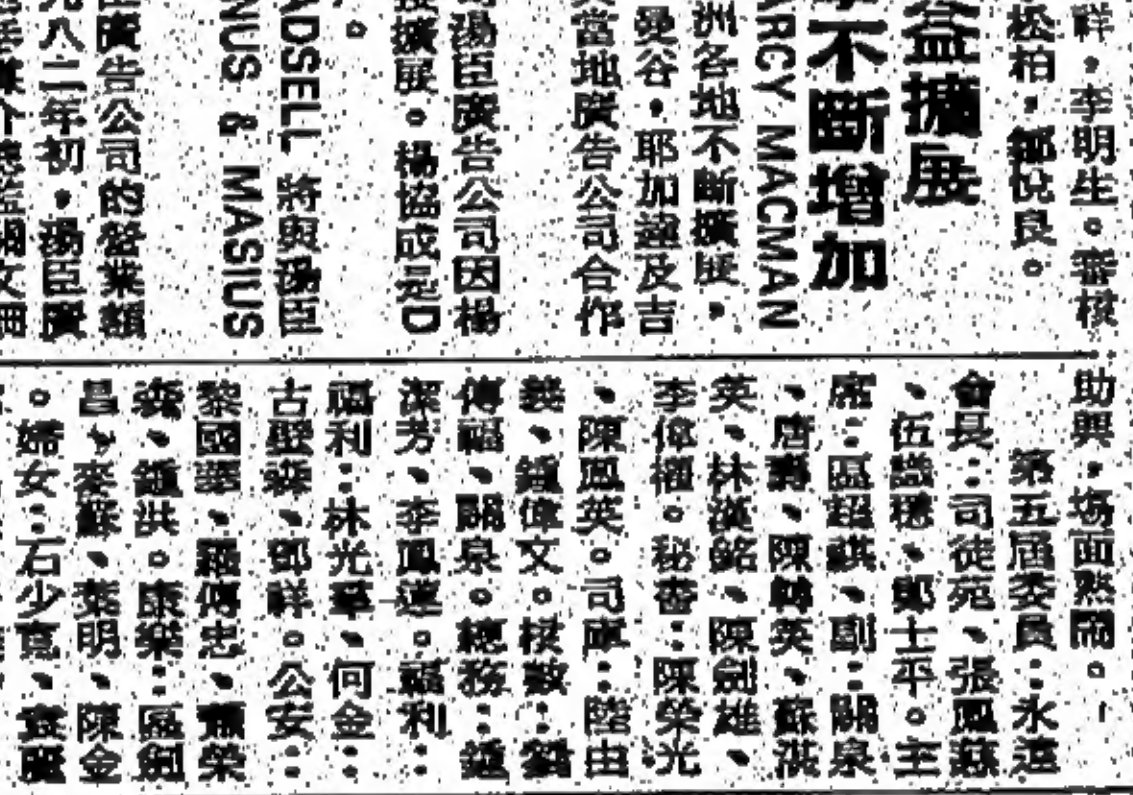
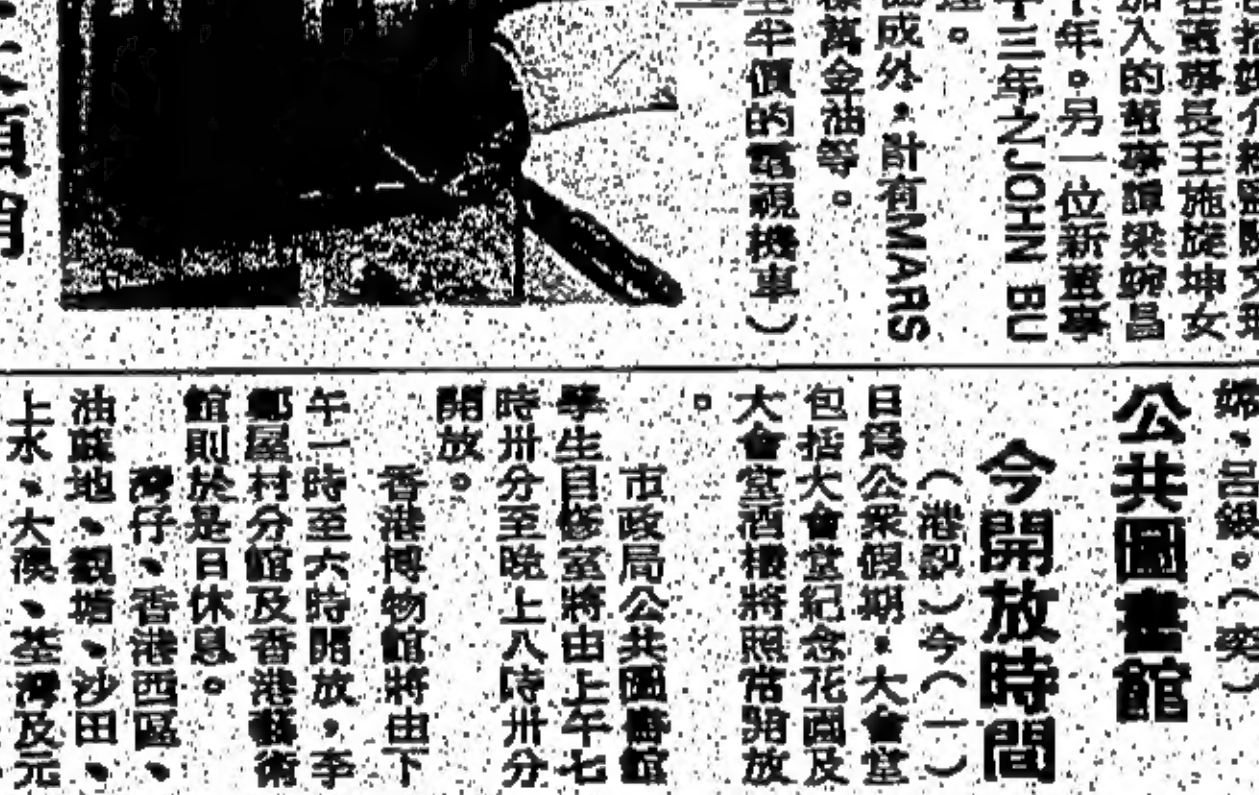
榮豐電腦並表示，GENIE微電腦的安全性較高，且價格低廉，因此決定任港總代理。

章記傢俬展覽 存貨廉售經濟實惠

【本報訊】章記傢俬展覽，現正舉行，存貨廉售，經濟實惠。

章記傢俬展覽位於跑馬地，佔地約一千五百呎。該展覽收藏了大量的傢俬，包括沙發、床、餐桌、椅子等。

章記傢俬展覽主席表示，該展覽的成立，是為了為會員提供一個購買傢俬的機會。他並表示，該展覽將會繼續為會員提供服務，並希望會員能夠繼續支持該展覽。



地產與樓

買賣租賃 · 建築材料
瓷磚潔具 · 電器燈飾
傢俬裝修 · 居室設計

每天收費

三寸半位(一格高)每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位(二格高)每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

新唐樓平沽

每呎620元
祇餘2字樓
九龍城南道16號仁城大廈
面積532呎
只售\$330,000
唐樓免費管理費
洽購處：仁德置業有限公司
香港德輔道中120-126號
電話：447229 447763

全幢招租

紅磡無湖街60號
舖位：千餘呎 門面闊 地點旺
合銀行 金融 鐘錶 珠寶業
閣樓900餘呎 樓上900餘呎多層
獨立樓梯 合各行業
漢記 3-640223

安福樓

安福樓18號
（即將入伙）
（即前安福樓對面）
地下：約七百五十呎
二、三樓：合辦公室、書房、會所用
各層均設有廁所、浴室、廚房
八樓住宅：實用面積約四百三十呎至六百呎月租四十七至五十四元
詳情請洽：耀生行有限公司
銅鑼灣維多利亞道105號

鴻寶商業大廈

旺舖、寫字樓、租售
全區最平、租由每呎七元起
地鐵對面、交通極點
新設計、古銅鋁窗
售價特廉、年期長久
接洽處：鴻星營造有限公司
電話：3-855001 3-816361
地盤電話：3-301087

高息旺舖廉售

適合銀行舖位
①九龍大角咀維多利亞道3-5號仁城大廈地下147呎
月租\$288元 售價\$5,000,000
②香港灣仔維多利亞道215-225號仁城大廈（145年期）
215號舖位64呎月租\$160元 售價\$1,500,000
219號舖位84呎月租\$160元 售價\$1,600,000
③香港灣仔維多利亞道11-21號仁城大廈（85年期）
11號舖位48呎 月租\$80,000 售價\$800,000
13號舖位36呎 月租\$60,000 售價\$620,000
19號舖位36呎 月租\$60,000 售價\$722,000
洽購處：仁德置業有限公司
香港德輔道中120-126號香港商業銀行大廈20樓A座 電話：6-437763 6-447229

鳳凰新邨地下招租

鳳凰新邨鳴鳳街單邊廿六號
地下出租
有意者請電0-267221洽

六層洋樓分層平售

九龍深水埗彌敦道108號
經已入伙 特價優待 一樓兩伙
無管理費 地下兩伙 二樓商業
電話：6-243657 6-246961

東區

單邊商業樓宇二樓全層出租
面積四千餘呎
獨立樓梯，地點旺盛
適合商場、茶餐廳、幼稚園
及各行業
有意者請電5-633129、630391

旺舖廉售

長沙灣道248號地下1260呎，闊800呎近香
城酒樓地鐵站出口，適合股票、金銀期貨
買賣各行業，直接業主 售175萬
K321199胡洽

旺角信和中心911呎

連裝修 租\$8500元
西摩道美麗台住宅
連車位 租\$8000元
電話：3-820461

偉信商業大廈

樓上寫字樓三層
二樓 五樓 廿三樓
特價分層出售
面積：由1,043呎至1,710呎
可照樓價按揭75%
洽購處：偉信地產發展有限公司
香港中環德輔道中100號偉信商業大樓
電話：5-434017 5-434018
或傳真：5-286476

三角碼頭寫字樓租

德輔道西40至50號新豐城樓18樓500餘
呎及600餘呎二間相連，單租一間也可
接洽電話：0-267221 5-491923-4

相連舖售 澳門新樓

①鳳凰新邨鳴鳳街七呎在商業樓下一六〇呎
②九龍城打鼓嶺道十一呎連裝修食品製造廠
一三五呎
③德輔道西79號E座18樓連天台合九四〇呎
廿九萬 電話：七七一六 六九七零洽

港仔工廠全層

貳仟餘呎特平租
可作工場亦可寫字樓
灣仔大馬路寶利式樓五樓
接洽電話五—四三三九壹壹洽

尖沙咀

高尚複式樓宇，近東區商業
中心，商住均宜，即租即用
0-667613 3-7219375

旺舖招租

①深水埗彌敦道76號旺舖連石磚舖千五百呎近郵
政局、銀行、超級市場、電器專門店等
②深水埗彌敦道202號旺舖及閣樓，自己經營相連
商業用二千六百呎，近大馬路，銀行、飲食
行、娛樂場所等甚旺
③旺角花園道26號樓下一千呎，車行，空運，批
發各行好店 電話：3-569587 洽

彌敦道地皇旺舖吉售

650-652號皇上皇大廈相連旺舖
地下、閣樓、二樓、三樓相連每層1800呎
合共7200呎門面闊31呎全部交吉平售
可書地產公司 5-608698 5-697033洽

青洲花園別墅

600餘呎一流傢俬裝修有冷氣及桑拿浴室
廉價租售
龍珠島別墅
400呎向大嶼山海面有傢俬平售
電話：0-805328 3-627331

官塘廠房租售

巧明街99號巧明工業大廈八樓，全層二萬
呎，樓底11呎，合貨倉工場。
(經紀免問) 有意者請電3-891963洽

大埔墟靚樓平售

安富道金禧樓火車站側中層
向南490呎兩房一廳 售28萬
電3-7778774洽

商業大廈出租

尖沙咀柯士甸路保發商業大廈三樓
千餘呎，全層或分租均可
電5-235967洽

工商業樓宇招租

深水埗中心區旺地樓宇，光線充足，交
通利便，九江長沙灣道，近地鐵門口
巴士站，合中小型工業生財發展。
請電3-618121

青洲花園別墅

600餘呎一流傢俬裝修有冷氣及桑拿浴室
廉價租售
龍珠島別墅
400呎向大嶼山海面有傢俬平售
電話：0-805328 3-627331

本港新聞

懷疑妻子不忠夫妻經常爭吵 夫妻口角演成血案 婦人被斬重傷危殆

【本報訊】深水埗大南街四四號某樓，昨晚七時許發生一宗兇殺案。一名男子因懷疑其妻不忠，與其妻經常爭吵，昨晚口角演成血案。該名男子持刀將其妻斬傷，傷勢極重，目前仍在醫院搶救，生命垂危。

香港扶輪社邀 吳國平示範催眠術

【本報訊】香港扶輪社昨晚在該會會所舉行催眠術示範。由該會主席吳國平先生主講，並由該會秘書長陳國強先生示範。吳先生表示，催眠術是一種科學，並非迷信。他示範了多種催眠術，包括：使受試者入睡、使受試者說出內心秘密、使受試者做出各種動作等。陳先生亦示範了多種催眠術，包括：使受試者入睡、使受試者說出內心秘密、使受試者做出各種動作等。

港西北扶輪社改選 羅威文當選新會長

【本報訊】港西北扶輪社昨晚在該會會所舉行改選。由該會主席羅威文先生主講，並由該會秘書長陳國強先生示範。羅先生表示，改選是該會的一件大事，他很高興能當選為新會長。他並表示，他將繼續為該會的發展而努力。

文氏宗會理監宴賀 七宗彥任社團要職

【本報訊】文氏宗會昨晚在該會會所舉行宴賀。由該會主席羅威文先生主講，並由該會秘書長陳國強先生示範。羅先生表示，七宗彥先生當選為社團要職，是該會的一件大事，他很高興能當選為新會長。他並表示，他將繼續為該會的發展而努力。

英之傑公共公司 委任新行政主席

【本報訊】英之傑公共公司昨晚在該會會所舉行宴賀。由該會主席羅威文先生主講，並由該會秘書長陳國強先生示範。羅先生表示，該公司委任新行政主席，是該公司的一件大事，他很高興能當選為新會長。他並表示，他將繼續為該公司的发展而努力。

設立禁閉式難民營確有阻礙的作用

【本報訊】設立禁閉式難民營確有阻礙的作用。據悉，禁閉式難民營的設立，將會對難民的生活造成極大的影響。禁閉式難民營的設立，將會使難民失去自由，並使難民的生活變得更加困難。禁閉式難民營的設立，將會使難民失去自由，並使難民的生活變得更加困難。

市署已飭令薄扶林道地盤清除廢物

【本報訊】市署已飭令薄扶林道地盤清除廢物。據悉，市署已飭令薄扶林道地盤清除廢物，以改善該地的環境。市署已飭令薄扶林道地盤清除廢物，以改善該地的環境。市署已飭令薄扶林道地盤清除廢物，以改善該地的環境。

男子終身遞解出境 為奔母喪潛回本港

【本報訊】一名男子因終身遞解出境，為奔母喪潛回本港。據悉，該名男子因終身遞解出境，為奔母喪潛回本港。該名男子因終身遞解出境，為奔母喪潛回本港。該名男子因終身遞解出境，為奔母喪潛回本港。

位於鑽石山已有數十年歷史 日久失修石屋倒塌

【本報訊】位於鑽石山已有數十年歷史，日久失修石屋倒塌。據悉，該座石屋位於鑽石山，已有數十年歷史。該座石屋因日久失修，於昨晚倒塌。該座石屋位於鑽石山，已有數十年歷史。該座石屋因日久失修，於昨晚倒塌。

一家六口被迫疏散

【本報訊】一家六口被迫疏散。據悉，該家六口因房屋倒塌，被迫疏散。該家六口因房屋倒塌，被迫疏散。該家六口因房屋倒塌，被迫疏散。

貿易處長 昨印官員

【本報訊】貿易處長昨印官員。據悉，貿易處長昨印官員，以處理貿易事務。貿易處長昨印官員，以處理貿易事務。貿易處長昨印官員，以處理貿易事務。

神箭手龍虎榜 (截至六月廿九日)

【本報訊】神箭手龍虎榜(截至六月廿九日)。據悉，神箭手龍虎榜(截至六月廿九日)如下：

第一名	龍虎榜
第二名	龍虎榜
第三名	龍虎榜
第四名	龍虎榜
第五名	龍虎榜
第六名	龍虎榜
第七名	龍虎榜
第八名	龍虎榜
第九名	龍虎榜
第十名	龍虎榜

馬德里報章評論阿根廷隊 同情阿根廷隊 指意勝不合理

【本報訊】馬德里報章評論阿根廷隊，同情阿根廷隊，指意勝不合理。據悉，馬德里報章評論阿根廷隊，同情阿根廷隊，指意勝不合理。馬德里報章評論阿根廷隊，同情阿根廷隊，指意勝不合理。

英德賽和有解釋 祁連活細說因由

【本報訊】英德賽和有解釋，祁連活細說因由。據悉，英德賽和有解釋，祁連活細說因由。英德賽和有解釋，祁連活細說因由。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

比時門將吉達達 雖受打擊心懷遺憾

【本報訊】比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。據悉，比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。比時門將吉達達，雖受打擊心懷遺憾。

今年以來接單持續不振

港貨銷西德益退減

【本報訊】據德意志銀行最近公佈之統計數字顯示，今年以來接單持續不振，港貨銷西德益退減。該行指出，今年一至六月，西德對港貨之進口額，較去年同期減少百分之五。其中，機械、電器、紡織品等類，均見下降。惟食品、日用品等類，則有微幅增長。該行分析，此種趨勢，主要由於西德經濟不景氣，加上港貨競爭激烈所致。預計下半年，港貨銷西德之情況，仍將維持不振。

港與進出口布匹實銷退縮 三年來所僅見

【本報訊】據香港貿易發展局最近公佈之統計數字顯示，今年一至六月，香港進出口布匹之實銷，較去年同期退縮百分之十。其中，進口布匹之實銷，較去年同期減少百分之十二。而出口布匹之實銷，則較去年同期減少百分之八。該局指出，此種退縮，主要由於國際經濟不景氣，加上布匹價格高企所致。預計下半年，布匹實銷之情況，仍將維持退縮。

銀行半年結大致上已辦妥

業務全面縮利潤增長降

【本報訊】據銀行界人士透露，今年銀行半年結之工作，大致上已告一段落。由於業務全面縮，利潤增長降，各銀行之半年結數字，均較去年同期為低。其中，商業銀行之利潤，較去年同期減少百分之五。而儲蓄銀行之利潤，則較去年同期減少百分之十。該界人士指出，此種情況，主要由於銀行業務全面縮，加上利率高企所致。預計下半年，銀行業務之情況，仍將維持不振。

白銀價格繼續報高

【本報訊】據白銀市場消息，白銀價格繼續報高。目前，白銀之價格，已達每兩一百五十元。此種高價，主要由於白銀供應短缺，加上白銀價格高企所致。預計下半年，白銀價格之情況，仍將維持高價。

香港金融行情表

項目	單位	價格
港幣兌美金	100元	78.50
港幣兌英鎊	100元	15.50
港幣兌日圓	100元	160.00
港幣兌新台幣	100元	24.00
港幣兌馬幣	100元	1.50
港幣兌新加坡元	100元	1.50
港幣兌菲律賓比索	100元	16.00
港幣兌印尼盾	100元	160.00
港幣兌泰國銖	100元	16.00
港幣兌馬來西亞林吉特	100元	1.50
港幣兌新加坡元	100元	1.50
港幣兌菲律賓比索	100元	16.00
港幣兌印尼盾	100元	160.00
港幣兌泰國銖	100元	16.00
港幣兌馬來西亞林吉特	100元	1.50

歐洲金匯回順

【本報訊】據歐洲金匯回順消息，歐洲金匯回順之情況，已趨穩定。目前，歐洲金匯回順之價格，已趨穩定。預計下半年，歐洲金匯回順之情況，仍將維持穩定。

國際金融股市行情

【本報訊】據國際金融股市行情消息，國際金融股市行情，已趨穩定。目前，國際金融股市行情之價格，已趨穩定。預計下半年，國際金融股市行情之情況，仍將維持穩定。

期豆價下挫

【本報訊】據期豆價下挫消息，期豆價下挫之情況，已趨穩定。目前，期豆價下挫之價格，已趨穩定。預計下半年，期豆價下挫之情況，仍將維持穩定。

港幣升值

【本報訊】據港幣升值消息，港幣升值之情況，已趨穩定。目前，港幣升值之價格，已趨穩定。預計下半年，港幣升值之情況，仍將維持穩定。

東京股市

【本報訊】據東京股市消息，東京股市之情況，已趨穩定。目前，東京股市之價格，已趨穩定。預計下半年，東京股市之情況，仍將維持穩定。

港幣升值

【本報訊】據港幣升值消息，港幣升值之情況，已趨穩定。目前，港幣升值之價格，已趨穩定。預計下半年，港幣升值之情況，仍將維持穩定。

港幣升值

【本報訊】據港幣升值消息，港幣升值之情況，已趨穩定。目前，港幣升值之價格，已趨穩定。預計下半年，港幣升值之情況，仍將維持穩定。

港幣升值

【本報訊】據港幣升值消息，港幣升值之情況，已趨穩定。目前，港幣升值之價格，已趨穩定。預計下半年，港幣升值之情況，仍將維持穩定。

港幣升值

【本報訊】據港幣升值消息，港幣升值之情況，已趨穩定。目前，港幣升值之價格，已趨穩定。預計下半年，港幣升值之情況，仍將維持穩定。

港幣升值

【本報訊】據港幣升值消息，港幣升值之情況，已趨穩定。目前，港幣升值之價格，已趨穩定。預計下半年，港幣升值之情況，仍將維持穩定。

港幣升值

【本報訊】據港幣升值消息，港幣升值之情況，已趨穩定。目前，港幣升值之價格，已趨穩定。預計下半年，港幣升值之情況，仍將維持穩定。

港幣升值

【本報訊】據港幣升值消息，港幣升值之情況，已趨穩定。目前，港幣升值之價格，已趨穩定。預計下半年，港幣升值之情況，仍將維持穩定。

港幣升值

【本報訊】據港幣升值消息，港幣升值之情況，已趨穩定。目前，港幣升值之價格，已趨穩定。預計下半年，港幣升值之情況，仍將維持穩定。

入口船期表				
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)	(代理)
CHERRY BUNGA	太古	一日	上午十時	太古
TUNG TUNG	太古	一日	上午十時	太古
PRES. KENNEDY	太古	一日	上午十時	太古
WORLD TIGER	太古	一日	上午十時	太古
SHUM WING 4	太古	一日	上午十時	太古
G. PANFILOVSKY	太古	一日	上午十時	太古
CITY OF EDINBURGH	太古	一日	上午十時	太古
ACE CONCORD	太古	一日	上午十時	太古
SANKO SCORPIO	太古	一日	上午十時	太古
EVER LOYAL	太古	一日	上午十時	太古
LUCULENT	太古	一日	上午十時	太古
MIN LIE	太古	一日	上午十時	太古
WATERGEUS	太古	一日	上午十時	太古
AND. WILJAY	太古	一日	上午十時	太古
TRADE CONTAINER	太古	一日	上午十時	太古
ROYAL STAR	太古	一日	上午十時	太古
KELTET ISLAND	太古	一日	上午十時	太古
MANOLOVERETT	太古	一日	上午十時	太古
NEPTUNE ASATE	太古	一日	上午十時	太古
WU JIANG	太古	一日	上午十時	太古
TIANHU SHAN	太古	一日	上午十時	太古
RUTH LYKES	太古	一日	上午十時	太古
GOTONG ROYONG	太古	一日	上午十時	太古
NL. DELFT	太古	一日	上午十時	太古
SULU CAREER	太古	一日	上午十時	太古
DRAGONER MAERSK	太古	一日	上午十時	太古
HSING HWA	太古	一日	上午十時	太古
TUNG PING 2	太古	一日	上午十時	太古
PROTARIO	太古	一日	上午十時	太古
QING CHUAN 6	太古	一日	上午十時	太古
MUSING	太古	一日	上午十時	太古
ROSS SEA	太古	一日	上午十時	太古
NEW HAILER	太古	一日	上午十時	太古
NAVIKAPOL	太古	一日	上午十時	太古
KWANG TA 2	太古	一日	上午十時	太古
NK. GOLOVANOV	太古	一日	上午十時	太古
NANSING 1	太古	一日	上午十時	太古
LEISE MAERSK	太古	一日	上午十時	太古
KUO LIE	太古	一日	上午十時	太古
IBN AL ABBAR	太古	一日	上午十時	太古
MACOL ACE	太古	一日	上午十時	太古
SUCCESS	太古	一日	上午十時	太古
PALAPUR	太古	一日	上午十時	太古
XINHUA LONG	太古	一日	上午十時	太古
TOKYO EXPRESS	太古	一日	上午十時	太古
HAKATA MARU	太古	一日	上午十時	太古
ASIA ACE	太古	一日	上午十時	太古
SL. FREEDOM	太古	一日	上午十時	太古
GREEN FOREVER	太古	一日	上午十時	太古
IVAN KOTLYAREVSKIY	太古	一日	上午十時	太古
ADARA	太古	一日	上午十時	太古
EMMAN	太古	一日	上午十時	太古
MAY	太古	一日	上午十時	太古
CHINA EXPRESS	太古	一日	上午十時	太古
JIANG LONG	太古	一日	上午十時	太古
MANO 9	太古	一日	上午十時	太古
YI CHUN	太古	一日	上午十時	太古
ALVA MAERSK	太古	一日	上午十時	太古
AM. APOLLO	太古	一日	上午十時	太古
MANGAN	太古	一日	上午十時	太古
ORT. VENTURE	太古	一日	上午十時	太古
THU TUBTIM	太古	一日	上午十時	太古
VENUS	太古	一日	上午十時	太古
MEDITERRANEA	太古	一日	上午十時	太古
TAI LAI	太古	一日	上午十時	太古
S.A. VERGELEEN	太古	一日	上午十時	太古
KOREAN WONIS SEVEN	太古	一日	上午十時	太古
LEISE MAERSK	太古	一日	上午十時	太古
NL. DEJIMA	太古	一日	上午十時	太古
CHIAN CHE	太古	一日	上午十時	太古
ASIAN CROWN	太古	一日	上午十時	太古
KING HWA	太古	一日	上午十時	太古
RIVER OLI	太古	一日	上午十時	太古
SINGLOW	太古	一日	上午十時	太古
SINGWIND	太古	一日	上午十時	太古
CHAOHU CAREER	太古	一日	上午十時	太古
MARINE CONTAINER	太古	一日	上午十時	太古
PIONEER CONTAINER	太古	一日	上午十時	太古
JURATA	太古	一日	上午十時	太古
HAPPY STAR	太古	一日	上午十時	太古
MIDRECHT	太古	一日	上午十時	太古
SURCOUF	太古	一日	上午十時	太古
NEW GLOBE	太古	一日	上午十時	太古
DIJAKARIA	太古	一日	上午十時	太古
NEPTUNE AMBER	太古	一日	上午十時	太古
EVER SPRING	太古	一日	上午十時	太古
KRK	太古	一日	上午十時	太古
SOVEREIGN ACCORD	太古	一日	上午十時	太古
HUGHEVERETT	太古	一日	上午十時	太古
EIZAN MARU	太古	一日	上午十時	太古
KAZUKAWA MARU	太古	一日	上午十時	太古
ELECTRO ACE	太古	一日	上午十時	太古
YUE FLOWER	太古	一日	上午十時	太古
DONAM 2	太古	一日	上午十時	太古
ABOTT CONARRIER 7	太古	一日	上午十時	太古
PACIFIC MARU	太古	一日	上午十時	太古
ZIM KEELUNG	太古	一日	上午十時	太古
KOBE MARU	太古	一日	上午十時	太古
BOONKONG 2	太古	一日	上午十時	太古
H.K. CONTAINER	太古	一日	上午十時	太古
LINDEN	太古	一日	上午十時	太古
LORELEI	太古	一日	上午十時	太古
MOSEL EXPRESS	太古	一日	上午十時	太古
NEW HYDE	太古	一日	上午十時	太古
CHEVALIER PAUL	太古	一日	上午十時	太古
FLEED	太古	一日	上午十時	太古
SL. PATRIOT	太古	一日	上午十時	太古
FORMOSA CONTAINER	太古	一日	上午十時	太古
SKY HOVERK	太古	一日	上午十時	太古
FRANKFURT ODER	太古	一日	上午十時	太古
PACIFIC CONTAINER	太古	一日	上午十時	太古
JAPAN CAOBO	太古	一日	上午十時	太古
ELMA DOS	太古	一日	上午十時	太古
SUN PROGRESS	太古	一日	上午十時	太古
FORMOSA CONTAINER	太古	一日	上午十時	太古
MIN JIE	太古	一日	上午十時	太古
HP NAMJIN	太古	一日	上午十時	太古
FOO HSING	太古	一日	上午十時	太古
KIEN HWA 2	太古	一日	上午十時	太古
FRANKFURT ODER	太古	一日	上午十時	太古
TUNG HAI 6	太古	一日	上午十時	太古
EISHIN MARU	太古	一日	上午十時	太古

出口船期表				
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)	(代理)
GALLEON DIAMOND	太古	一日	上午十時	太古
DRAGONER MAERSK	太古	一日	上午十時	太古
PRES. KENNEDY	太古	一日	上午十時	太古
AEGIS HARMONIC	太古	一日	上午十時	太古
FRONTIER	太古	一日	上午十時	太古
ASIA ACE	太古	一日	上午十時	太古
RUTH LYKES	太古	一日	上午十時	太古
SL. FREEDOM	太古	一日	上午十時	太古
AM. APOLLO	太古	一日	上午十時	太古
EVER SPRING	太古	一日	上午十時	太古
KOREAN WONIS SEVEN	太古	一日	上午十時	太古
PACIFIC CONTAINER	太古	一日	上午十時	太古
NEPTUNE AMBER	太古	一日	上午十時	太古
SEIM KEELUNG	太古	一日	上午十時	太古
YUE FLOWER	太古	一日	上午十時	太古
MOSEL EXPRESS	太古	一日	上午十時	太古
BARBER PRAM	太古	一日	上午十時	太古
F.E. TRADER	太古	一日	上午十時	太古
SK. PATRIOT	太古	一日	上午十時	太古
BAK BRIDGE	太古	一日	上午十時	太古
JAPAN CAOBO	太古	一日	上午十時	太古
SAMOA	太古	一日	上午十時	太古
CLIPPER ACE	太古	一日	上午十時	太古
ELMA DOS	太古	一日	上午十時	太古
BARBER TENNESSEE	太古	一日	上午十時	太古
PRES. TYLER	太古	一日	上午十時	太古
LEISE MAERSK	太古	一日	上午十時	太古
MAIN EXPRESS	太古	一日	上午十時	太古
EARNST VENTURE	太古	一日	上午十時	太古
WATERGEUS	太古	一日	上午十時	太古
SAMIRA	太古	一日	上午十時	太古
CHUN LIN	太古	一日	上午十時	太古
EVER LOYAL	太古	一日	上午十時	太古
CITY OF EDINBURGH	太古	一日	上午十時	太古
NL. DELFT	太古	一日	上午十時	太古
NK. GOLOVANOV	太古	一日	上午十時	太古
SULU CAREER	太古	一日	上午十時	太古
ALVA MAERSK	太古	一日	上午十時	太古
HAKATA MARU	太古	一日	上午十時	太古
G. PANFILOVSKY	太古	一日	上午十時	太古
MIDRECHT	太古	一日	上午十時	太古
H.K. CONTAINER	太古	一日	上午十時	太古
KRK	太古	一日	上午十時	太古
EVER HUMANITY	太古	一日	上午十時	太古
FRANKFURT ODER	太古	一日	上午十時	太古
HIMALAYA MARU	太古	一日	上午十時	太古
TOKYO EXPRESS	太古	一日	上午十時	太古
PIONEER VLADIVOSTOK	太古	一日	上午十時	太古
FRANKLIN	太古	一日	上午十時	太古
XINHUA LONG	太古	一日	上午十時	太古
IVAN KOTLYAREVSKIY	太古	一日	上午十時	太古
ADARA	太古	一日	上午十時	太古
ORT. AMBASSADOR	太古	一日	上午十時	太古
SIENA	太古	一日	上午十時	太古
KWANGSI	太古	一日	上午十時	太古
PEARL ISLAND	太古	一日	上午十時	太古
KOTA SURIA	太古	一日	上午十時	太古
JEBEL ALI	太古	一日	上午十時	太古
KAI MARU	太古	一日	上午十時	太古
SAMIRA	太古	一日	上午十時	太古
EVER LOYAL	太古	一日	上午十時	太古
MACOL ACE	太古	一日	上午十時	太古
WU JIANG	太古	一日	上午十時	太古
IBN AL ABBAR	太古	一日	上午十時	太古
KELTET ISLAND	太古	一日	上午十時	太古
CHINA EXPRESS	太古	一日	上午十時	太古
CHAR CHE	太古	一日	上午十時	太古
G. PANFILOVSKY	太古	一日	上午十時	太古
KAZUKAWA MARU	太古	一日	上午十時	太古
HUGHEVERETT	太古	一日	上午十時	太古
WILLINE TOYO	太古	一日	上午十時	太古
EVER HUMANITY	太古	一日	上午十時	太古
GOLDEN SAUDIA	太古	一日	上午十時	太古
NEW GLOBE	太古	一日	上午十時	太古
SEVELYN MAERSK	太古	一日	上午十時	太古
GOLD ALISA	太古	一日	上午十時	太古
RIVERBANK	太古	一日	上午十時	太古
ORT. CROWN	太古	一日	上午十時	太古
AL SOLAIBAH	太古	一日	上午十時	太古
KEUMGANG GLORY	太古	一日	上午十時	太古
NEPTUNE TOPAZ	太古	一日	上午十時	太古
LEISE MAERSK	太古	一日	上午十時	太古
ALDEBA	太古	一日	上午十時	太古
HONG GUAN 1	太古	一日	上午十時	太古
CHEONG WIND	太古	一日	上午十時	太古
SANKO SCORPIO	太古	一日	上午十時	太古
AM. WANADHARMA	太古	一日	上午十時	太古
PRAYADA SEA	太古	一日	上午十時	太古
LUCULENT	太古	一日	上午十時	太古
WORLD TIGER	太古	一日	上午十時	太古
GOLDEN LAKE	太古	一日	上午十時	太古
GOTONG ROYONG	太古	一日	上午十時	太古
NEPTUNE AGATE	太古	一日	上午十時	太古
SUCCESS	太古	一日	上午十時	太古
SOVEREIGN ACCORD	太古	一日	上午十時	太古
ELECTRO ACE	太古	一日	上午十時	太古
THAI TUBTIM	太古	一日	上午十時	太古
NANSING 1	太古	一日	上午十時	太古
ABOTT CONARRIER 7	太古	一日	上午十時	太古
TUNG HAI 6	太古	一日	上午十時	太古
AURELIO 3	太古	一日	上午十時	太古
HAI KOO	太古	一日	上午十時	太古
MIN LIE	太古	一日	上午十時	太古
STRAIT CONTAINER	太古	一日	上午十時	太古
CHERRY BUNGA	太古	一日	上午十時	太古
TUNG TUNG	太古	一日	上午十時	太古
HUA JIANG	太古	一日	上午十時	太古
TRADE CONTAINER	太古	一日	上午十時	太古
YUNHUA	太古	一日	上午十時	太古
GAOSHAN	太古	一日	上午十時	太古
LINGJIANG	太古	一日	上午十時	太古
YU SHAN	太古	一日	上午十時	太古
TUNG PING 2	太古	一日	上午十時	太古
TUNG PING 2	太古	一日	上午十時	太古
ROYAL STAR	太古	一日	上午十時	太古
ASIA ACE	太古	一日	上午十時	太古
MANOLOVERETT	太古	一日	上午十時	太古
HSING HWA	太古	一日	上午十時	太古
HAI XING	太古	一日	上午十時	太古
KUO LIE	太古	一日	上午十時	太古
KWANG TA 2	太古	一日	上午十時	太古
VENUS	太古	一日	上午十時	太古
HUANG JIN SHAN	太古	一日	上午十時	太古
TAI LAI	太古	一日	上午十時	太古
YICHUN	太古	一日	上午十時	太古
BREMEN MARU	太古	一日	上午十時	太古
GOLDEN LAGOS	太古	一日	上午十時	太古
ATLANTIC	太古	一日	上午十時	太古
CHINA EXPRESS	太古	一日	上午十時	太古
RIVER OLI	太古	一日	上午十時	太古

德國航空公司舉辦航空貨運知識講座

【本報訊】德國航空公司（Lufthansa）為推廣其航空貨運業務，特於八月三日（星期日）下午二時，在該公司辦事處（位於中環皇后大道中）舉辦航空貨運知識講座。講座內容包括：航空貨運之優點、包裝要求、報關手續、保險及運費計算等。歡迎各界人士參加，名額有限，報名從速。

大成功週末進口博多丸星期日開

【本報訊】大成功輪船公司（Taikoo Line）之博多丸（Hakata Maru）定於八月三日（星期日）由香港開往上海。該船為該公司之新船，噸位二千五百噸，設備完善，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

龍珠島訂旬內赴岷

【本報訊】龍珠島（Longzhu Island）定於八月十日（星期日）由香港開往上海。該船為該公司之新船，噸位二千五百噸，設備完善，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

新基隆下週二抵埠

【本報訊】新基隆（Xinji Long）定於八月十二日（星期二）由香港開往上海。該船為該公司之新船，噸位二千五百噸，設備完善，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

海星輪船週五運到

【本報訊】海星輪船（Haixing）定於八月十五日（星期五）由香港開往上海。該船為該公司之新船，噸位二千五百噸，設備完善，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

波亞輪船週五運到

【本報訊】波亞輪船（Boya）定於八月十五日（星期五）由香港開往上海。該船為該公司之新船，噸位二千五百噸，設備完善，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

馬拉雅輪船週五運到

【本報訊】馬拉雅輪船（Malaya）定於八月十五日（星期五）由香港開往上海。該船為該公司之新船，噸位二千五百噸，設備完善，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

新基隆下週二抵埠

【本報訊】新基隆（Xinji Long）定於八月十二日（星期二）由香港開往上海。該船為該公司之新船，噸位二千五百噸，設備完善，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

愛爾蘭航空擴展業務 歐美各線計劃增班

【本報訊】愛爾蘭航空公司（Aer Lingus）為擴展其業務，計劃在歐美各線增加航班。該公司表示，將增加由香港開往倫敦、巴黎、阿姆斯特丹等城市的航班。此外，該公司亦計劃增加由倫敦開往紐約、芝加哥等城市的航班。歡迎各界人士垂詢。

大阪丸將往南非

【本報訊】大阪丸（Osaka Maru）定於八月二十日（星期日）由香港開往南非。該船為該公司之新船，噸位二千五百噸，設備完善，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

海星輪船週五運到

【本報訊】海星輪船（Haixing）定於八月十五日（星期五）由香港開往上海。該船為該公司之新船，噸位二千五百噸，設備完善，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

波亞輪船週五運到

【本報訊】波亞輪船（Boya）定於八月十五日（星期五）由香港開往上海。該船為該公司之新船，噸位二千五百噸，設備完善，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

馬拉雅輪船週五運到

【本報訊】馬拉雅輪船（Malaya）定於八月十五日（星期五）由香港開往上海。該船為該公司之新船，噸位二千五百噸，設備完善，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

新基隆下週二抵埠

【本報訊】新基隆（Xinji Long）定於八月十二日（星期二）由香港開往上海。該船為該公司之新船，噸位二千五百噸，設備完善，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

海星輪船週五運到

【本報訊】海星輪船（Haixing）定於八月十五日（星期五）由香港開往上海。該船為該公司之新船，噸位二千五百噸，設備完善，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

波亞輪船週五運到

【本報訊】波亞輪船（Boya）定於八月十五日（星期五）由香港開往上海。該船為該公司之新船，噸位二千五百噸，設備完善，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

馬拉雅輪船週五運到

【本報訊】馬拉雅輪船（Malaya）定於八月十五日（星期五）由香港開往上海。該船為該公司之新船，噸位二千五百噸，設備完善，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

米路吉遜 領銜主演

★兩大院線★暑期第一砲★

今天盛大獻映

榮譽本屆 世界科幻電影節 最佳影片獎

未來的戰爭，現代的特技

開路先鋒

預售三天·請即定座

佈陣，攻陣，包圍，突圍

—武器層出不窮—

各種車輛
都成戰車
古今武器
各展威風

佐治米勒 導演

DOLBY STEREO
杜比立體聲

兒童不宜

一部與眾不同的電影

為現在、為將來、
殺出萬車陣

<p>黃金 明月 寶聲 娛樂</p> <p>看速看未天今後最</p> <p>玉仔靚東廣</p> <p>洪治桂 主演</p> <p>邪馬嘔邪</p>	<p>蘭宮 亞洲 文華 翡翠</p> <p>看速看未天今後最</p> <p>玉仔靚東廣</p> <p>洪治桂 主演</p> <p>邪馬嘔邪</p>	<p>宮麗碧 利多域</p> <p>請五今演精</p> <p>早場天出</p> <p>女強人</p> <p>凡不凡</p>	<p>珠明·慶音</p> <p>點加明二點四·半點十加今</p> <p>編鞋破著發公比作尼迪和</p> <p>綠奇履仙</p>	<p>影都 國都 倫敦</p> <p>巨華 片結</p> <p>片佳節電科世本榮</p> <p>鋒先路開</p>	<p>華大新</p> <p>早請場五今！滿狂</p> <p>銀搬改人鏡著學界銀馬大</p> <p>河山翻歷</p>
<p>勵紅 際國</p> <p>五國場午加紅</p> <p>者忍之龍</p> <p>演主之廣田真·朝元李</p>	<p>洋南·華南</p> <p>場五仍片佳作著</p> <p>口朋晒全勇王馬</p> <p>自天開大</p>	<p>利順 后帝 國帝</p> <p>達未五今最</p> <p>邪完再邪</p> <p>達直士巴</p>	<p>頓盛華·台舞利</p> <p>性樂娛富·响音比杜</p> <p>求求求求求入獻今</p> <p>種火</p>	<p>冠金 聲華</p> <p>映獻場五</p> <p>火種</p> <p>樂富 音杜</p>	<p>聲凱·都京</p> <p>訂請場五一期期天今</p> <p>片佳節電科世本榮</p> <p>鋒先路開</p>
<p>石寶·樂新</p> <p>場五天今</p> <p>醉如痴如</p> <p>弟難兄難</p>	<p>樂快·都新</p> <p>場五天今</p> <p>醉如痴如</p> <p>弟難兄難</p>	<p>聲樂·都富</p> <p>熱及早加今場七聲樂</p> <p>山殺營西</p> <p>弟難兄難</p>	<p>星福·地麻油·華龍</p> <p>場四加全場六天今</p> <p>山殺營西</p> <p>弟難兄難</p>	<p>華榮·華寶·華英</p> <p>滿爆大線全</p> <p>山殺營西</p> <p>弟難兄難</p>	<p>樂民門金·泰國</p> <p>午四加民四四加金四加國</p> <p>山殺營西</p> <p>弟難兄難</p>
<p>華京 仔港香</p> <p>四加每</p> <p>殺出西</p> <p>的迷你型戲院元洲街</p>	<p>華大</p> <p>定請場五今！滿爆</p> <p>紀實最電受文以開本</p> <p>年如流倒光時</p>	<p>光新昌南 寶國</p> <p>映獻天今</p> <p>山歷</p> <p>鉅煌星</p>	<p>華嘉·年嘉</p> <p>裝修工竣</p> <p>瑰麗堂皇</p> <p>聲光座一流</p>	<p>寶珍 華麗</p> <p>三四今慶週二第滿</p> <p>者忍之龍</p> <p>元李</p>	<p>禾嘉·都皇·后皇</p> <p>映獻天今</p> <p>影電作動大運豪勢氣本日動轟</p> <p>者忍之龍</p>
<p>裝的迷你型戲院元洲街</p> <p>位於深水埗元洲街</p> <p>裝修完竣即將開幕</p>	<p>年如流倒光時</p> <p>Somewhere In Time</p> <p>蘭摩茜珍</p>	<p>山歷</p> <p>鉅煌星</p> <p>片煌光耀</p>	<p>裝修工竣</p> <p>瑰麗堂皇</p> <p>聲光座一流</p> <p>快將開幕</p>	<p>者忍之龍</p> <p>元李</p> <p>影電大響叮八：場早今華龍</p>	<p>以驅邪</p> <p>弟難兄難</p> <p>剛金鐵盜大：場夜午華南</p>

新報

屯門建市鎮需遷拆村落 補償經常調整

地政人員訪鄉事會解釋措施表示 豬屋雞屋商店均有列表備查

【本報訊】地政人員訪鄉事會解釋措施表示，豬屋雞屋商店均有列表備查。地政人員表示，此次調整補償，係根據地政廳之規定，將原有之補償標準，予以調整，以資公平。凡屬遷拆之村落，其補償標準，均應按照地政廳之規定辦理。地政人員並表示，此次調整補償，係根據地政廳之規定，將原有之補償標準，予以調整，以資公平。凡屬遷拆之村落，其補償標準，均應按照地政廳之規定辦理。

行動組人員入村 被評議態度反感

據說樹大有枯枝尤改善

【本報訊】行動組人員入村，被評議態度反感。據悉，行動組人員入村後，對村民之態度，多有不滿。村民認為，行動組人員之入村，係為強迫遷拆，而非為改善村容。村民並表示，行動組人員之入村，係為強迫遷拆，而非為改善村容。村民並表示，行動組人員之入村，係為強迫遷拆，而非為改善村容。

本港仲裁法案 通過仍未執行

沙田扶輪社陳子鈞講解 新界公理是公證人

【本報訊】沙田扶輪社陳子鈞講解，新界公理是公證人。陳子鈞表示，新界公理之執行，目前尚未開始。其原因在於，新界公理之執行，需要地政廳之配合。地政廳目前尚未完成相關之法律程序，因此新界公理之執行，目前尚未開始。

長洲排定暑期活動 開幕先辦嘉年華會

需費五萬餘元 獲撥得四萬餘

【本報訊】長洲排定暑期活動，開幕先辦嘉年華會。據悉，長洲暑期活動之開幕，將於下月舉行。開幕活動之經費，目前尚未到位。長洲方面表示，開幕活動之經費，目前尚未到位。長洲方面表示，開幕活動之經費，目前尚未到位。

北區各團體 迎送總理

補選純秉夏 滿任信士莊

【本報訊】北區各團體，迎送總理。據悉，北區各團體，將於下月舉行迎送總理之活動。活動之經費，目前尚未到位。北區方面表示，迎送總理之活動，目前尚未開始。北區方面表示，迎送總理之活動，目前尚未開始。

市鎮發展無用地 墳葬亦漸成難題

聖灣鄉會大會決議 响石墳場不葬外人

【本報訊】市鎮發展無用地，墳葬亦漸成難題。聖灣鄉會大會決議，响石墳場不葬外人。據悉，聖灣鄉會大會，將於下月舉行。大會之決議，係根據鄉會之規定，將响石墳場之墳葬，限制為本鄉居民。非本鄉居民，不得在响石墳場安葬。

美化計劃各方積極支持 植樹逾百萬株

明年目標再種四百萬株

【本報訊】美化計劃各方積極支持，植樹逾百萬株。據悉，美化計劃之各方，均對植樹計劃表示支持。各方並表示，明年將再種四百萬株樹木。美化計劃之各方，均對植樹計劃表示支持。

房署批出12份合約 美化環境整理地盤

舊屋屋宇改建每年費用六萬

【本報訊】房署批出12份合約，美化環境整理地盤。據悉，房署已批出12份合約，交由私人公司負責整理地盤。房署並表示，舊屋屋宇改建，每年費用為六萬。房署並表示，舊屋屋宇改建，每年費用為六萬。

大昌地產發表年報 盈利二億四千萬元

地產發展短期趨好轉

【本報訊】大昌地產發表年報，盈利二億四千萬元。據悉，大昌地產之年報，顯示其盈利為二億四千萬元。大昌地產並表示，地產發展短期趨好轉。大昌地產並表示，地產發展短期趨好轉。

愛民居屋中 照常開放

元朗區牙醫診所 下週一舉行開幕

【本報訊】愛民居屋中，照常開放。據悉，愛民居屋中，將於下月舉行開幕典禮。元朗區牙醫診所，將於下週一舉行開幕典禮。元朗區牙醫診所，將於下週一舉行開幕典禮。

十名青年 赴英農耕

農耕訓練團 赴英農耕

【本報訊】十名青年，赴英農耕。據悉，十名青年，將於下月赴英農耕。農耕訓練團，將於下月赴英農耕。農耕訓練團，將於下月赴英農耕。

香港鐘表業總會 選出第四屆董事

選出第四屆董事 選出第四屆董事

【本報訊】香港鐘表業總會，選出第四屆董事。據悉，香港鐘表業總會，將於下月舉行董事選舉。選出第四屆董事，選出第四屆董事。

港督參觀製衣廠 工商界代表陪同

港督參觀製衣廠 工商界代表陪同

【本報訊】港督參觀製衣廠，工商界代表陪同。據悉，港督將於下月參觀製衣廠。工商界代表，將於下月陪同港督參觀製衣廠。港督將於下月參觀製衣廠。

四間塑膠廠商會 組團赴澳洲考察

三日首程飛澳洲 三日首程飛澳洲

【本報訊】四間塑膠廠商會，組團赴澳洲考察。據悉，四間塑膠廠商會，將於下月組團赴澳洲考察。三日首程飛澳洲，三日首程飛澳洲。

鄉賢元輝 昨舉哀榮

昨舉哀榮 昨舉哀榮

【本報訊】鄉賢元輝，昨舉哀榮。據悉，鄉賢元輝，將於下月舉行哀榮典禮。昨舉哀榮，昨舉哀榮。

港美澳洲私偵探 交流業務技術知識

交流業務技術知識 交流業務技術知識

【本報訊】港美澳洲私偵探，交流業務技術知識。據悉，港美澳洲私偵探，將於下月舉行交流會議。交流業務技術知識，交流業務技術知識。

加拿大駐港專員指出 香港人往加留學

須了解學校情況 須了解學校情況

【本報訊】加拿大駐港專員指出，香港人往加留學。據悉，加拿大駐港專員，將於下月指出香港人往加留學之情況。須了解學校情況，須了解學校情況。

組團赴澳洲考察 三日首程飛澳洲

三日首程飛澳洲 三日首程飛澳洲

【本報訊】組團赴澳洲考察，三日首程飛澳洲。據悉，組團赴澳洲考察，將於下月舉行。三日首程飛澳洲，三日首程飛澳洲。



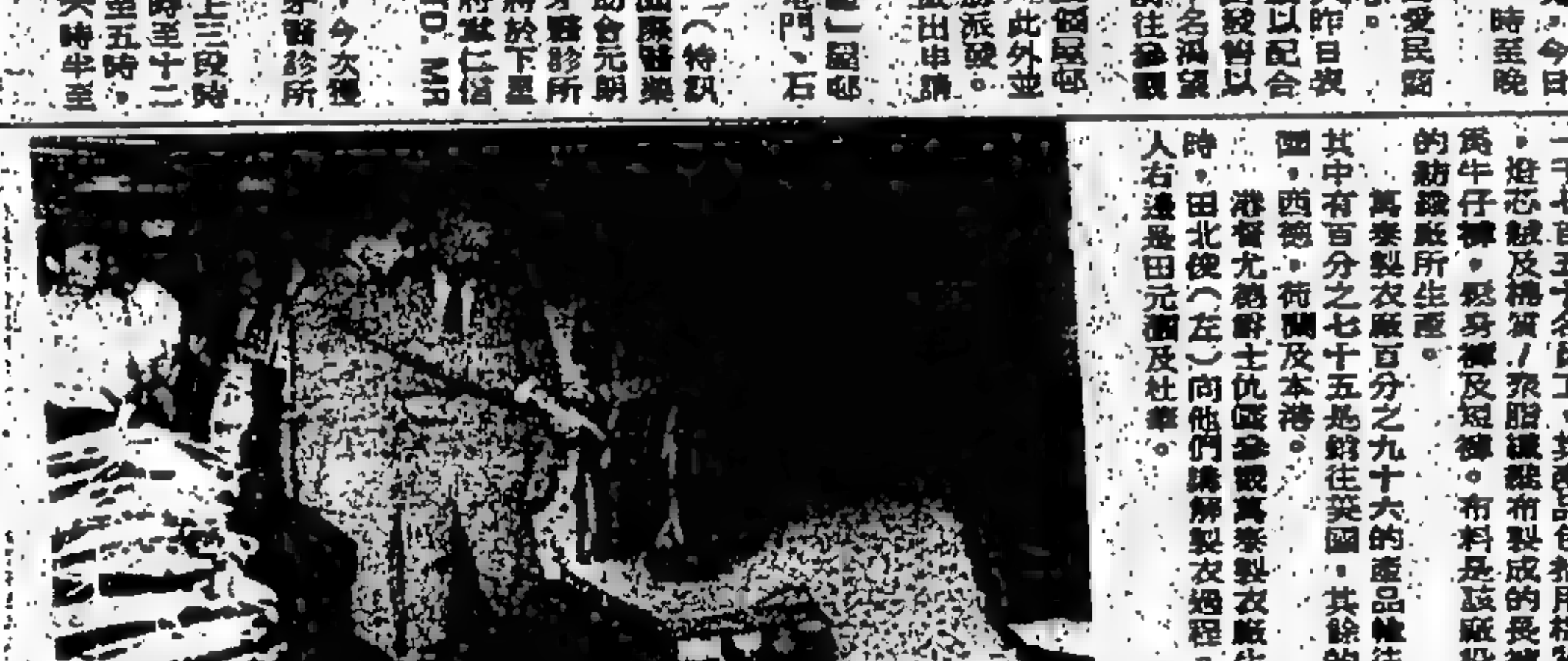
北區各團體，迎送總理。圖為北區各團體代表，在機場迎送總理。



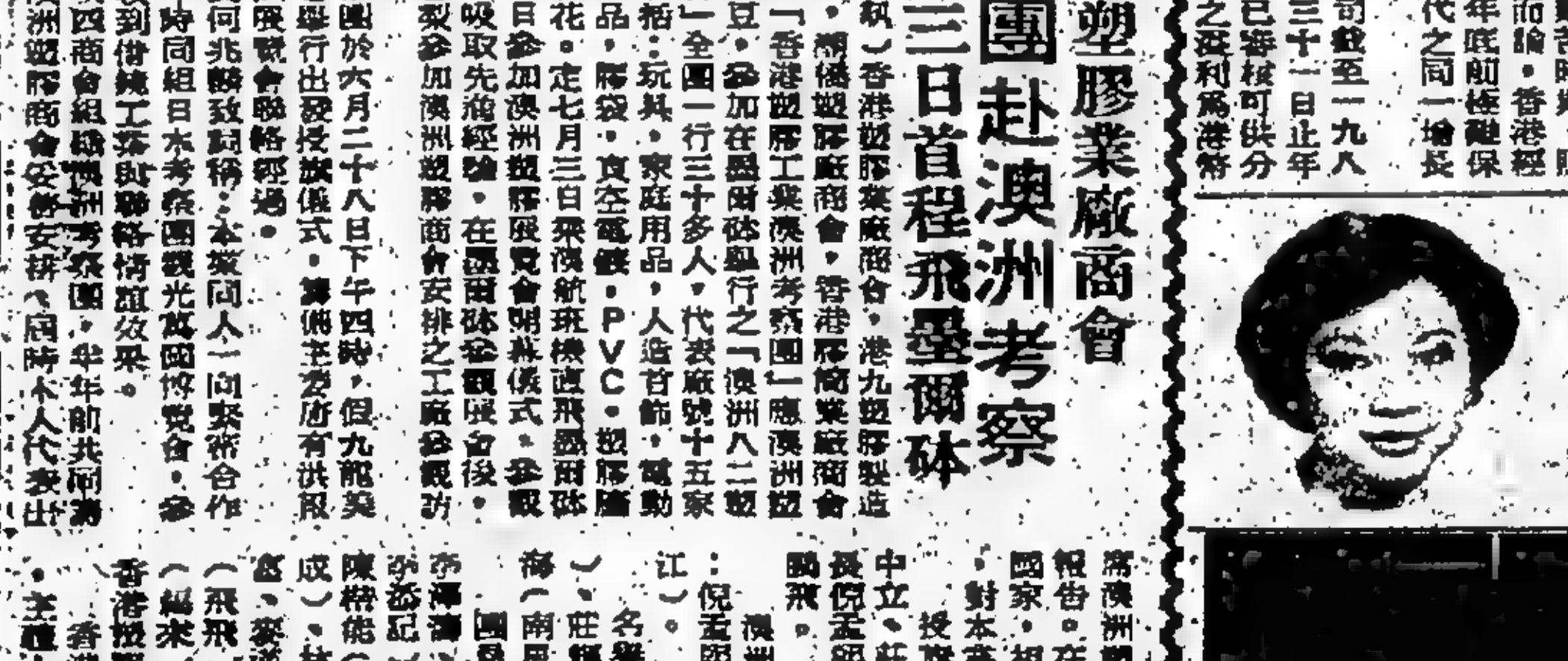
市鎮發展無用地，墳葬亦漸成難題。圖為市鎮發展無用地，墳葬亦漸成難題。



美化計劃各方積極支持，植樹逾百萬株。圖為美化計劃各方積極支持，植樹逾百萬株。



大昌地產發表年報，盈利二億四千萬元。圖為大昌地產發表年報，盈利二億四千萬元。



愛民居屋中，照常開放。圖為愛民居屋中，照常開放。



四間塑膠廠商會，組團赴澳洲考察。圖為四間塑膠廠商會，組團赴澳洲考察。



鄉賢元輝，昨舉哀榮。圖為鄉賢元輝，昨舉哀榮。

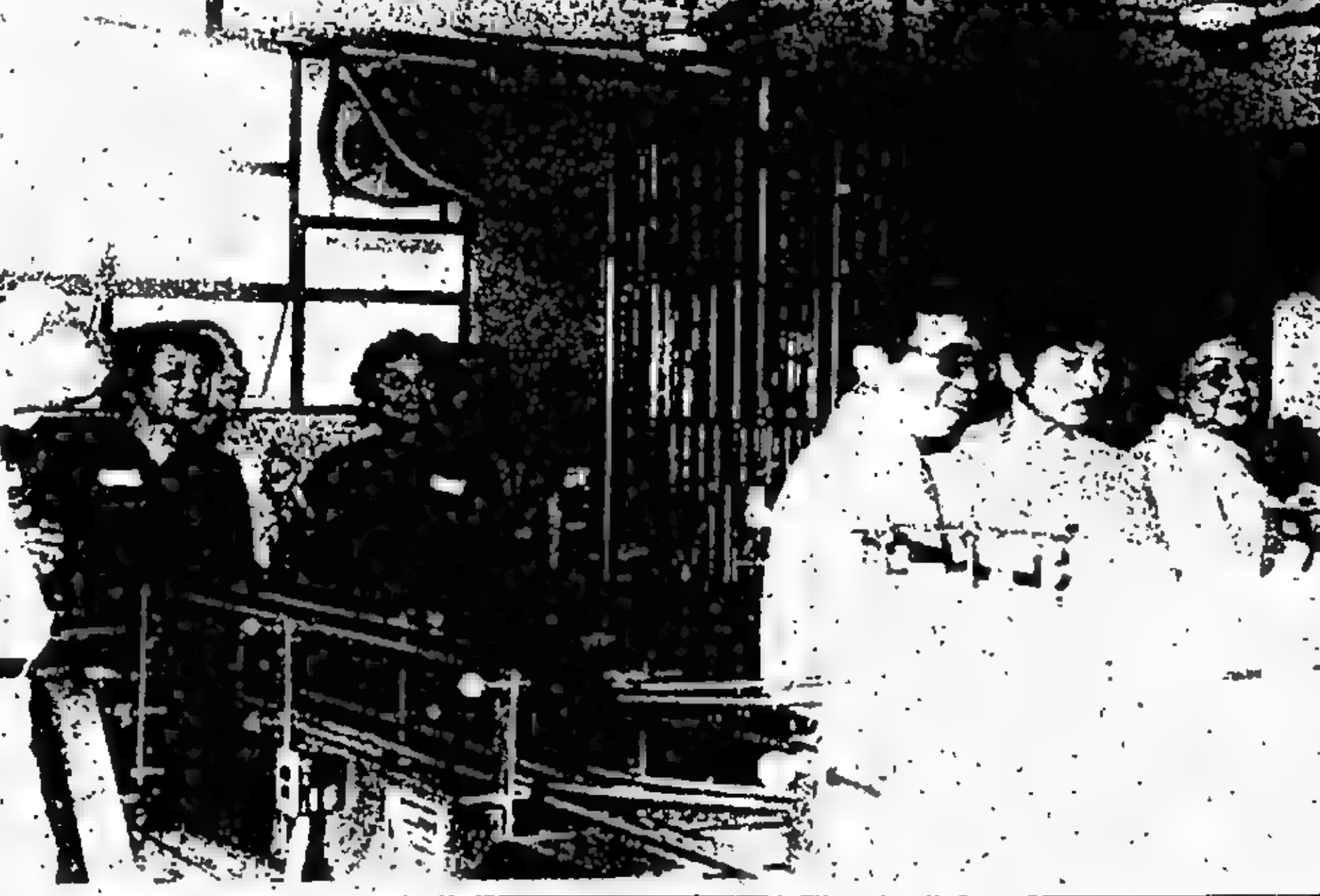
康樂家庭



發揮個人抉擇力量 對事物感覺更敏銳

明愛中心為青少年朋友舉行多項活動

【本報訊】明愛中心為青少年朋友舉行多項活動，旨在發揮個人抉擇力量，對事物感覺更敏銳。中心將於八月十四日（星期日）下午二時至四時，在中心禮堂舉行「抉擇與責任」講座。講座內容包括：如何面對抉擇、如何承擔責任、如何處理壓力等。歡迎青少年朋友踴躍參加。此外，中心亦將於八月十五日（星期一）下午二時至四時，在中心禮堂舉行「自我探索」小組活動。活動內容包括：自我探索、自我肯定、自我肯定等。歡迎青少年朋友踴躍參加。



東區婦女會同人 昨參觀南順公司

【本報訊】東區婦女會同人，於昨日（八月十三日）下午二時，參觀南順公司。參觀團由會長李佩儀率領，成員包括：李佩儀、李佩儀、李佩儀等。參觀團在該公司總經理李佩儀的陪同下，參觀了該公司的生產線及各項設施。李佩儀在致辭時表示，該公司生產的各項產品，均符合國際標準，品質優良。他希望該公司能繼續努力，為社會作出更大的貢獻。

新家庭的組織

現在一般青年結婚，往往是由於父母之命，媒妁之言，而組成一個新家庭。但這種新家庭的組織，往往缺乏一個良好的基礎。如果新家庭的組織，能有一個良好的基礎，那麼這個新家庭，就能有一個美好的未來。新家庭的組織，應以愛為基礎，以尊重為前提，以平等為原則。只有這樣，新家庭才能有一個美好的未來。

學習機會好 夏日展繽紛

香港青年中心暑期活動

【本報訊】香港青年中心暑期活動，將於八月十四日（星期日）下午二時至四時，在中心禮堂舉行。活動內容包括：學習機會好、夏日展繽紛等。歡迎青少年朋友踴躍參加。此外，中心亦將於八月十五日（星期一）下午二時至四時，在中心禮堂舉行「自我探索」小組活動。活動內容包括：自我探索、自我肯定、自我肯定等。歡迎青少年朋友踴躍參加。



暑期活動在灣仔 修頓青年中心為你安排

【本報訊】修頓青年中心暑期活動，將於八月十四日（星期日）下午二時至四時，在中心禮堂舉行。活動內容包括：暑期活動在灣仔、修頓青年中心為你安排等。歡迎青少年朋友踴躍參加。此外，中心亦將於八月十五日（星期一）下午二時至四時，在中心禮堂舉行「自我探索」小組活動。活動內容包括：自我探索、自我肯定、自我肯定等。歡迎青少年朋友踴躍參加。

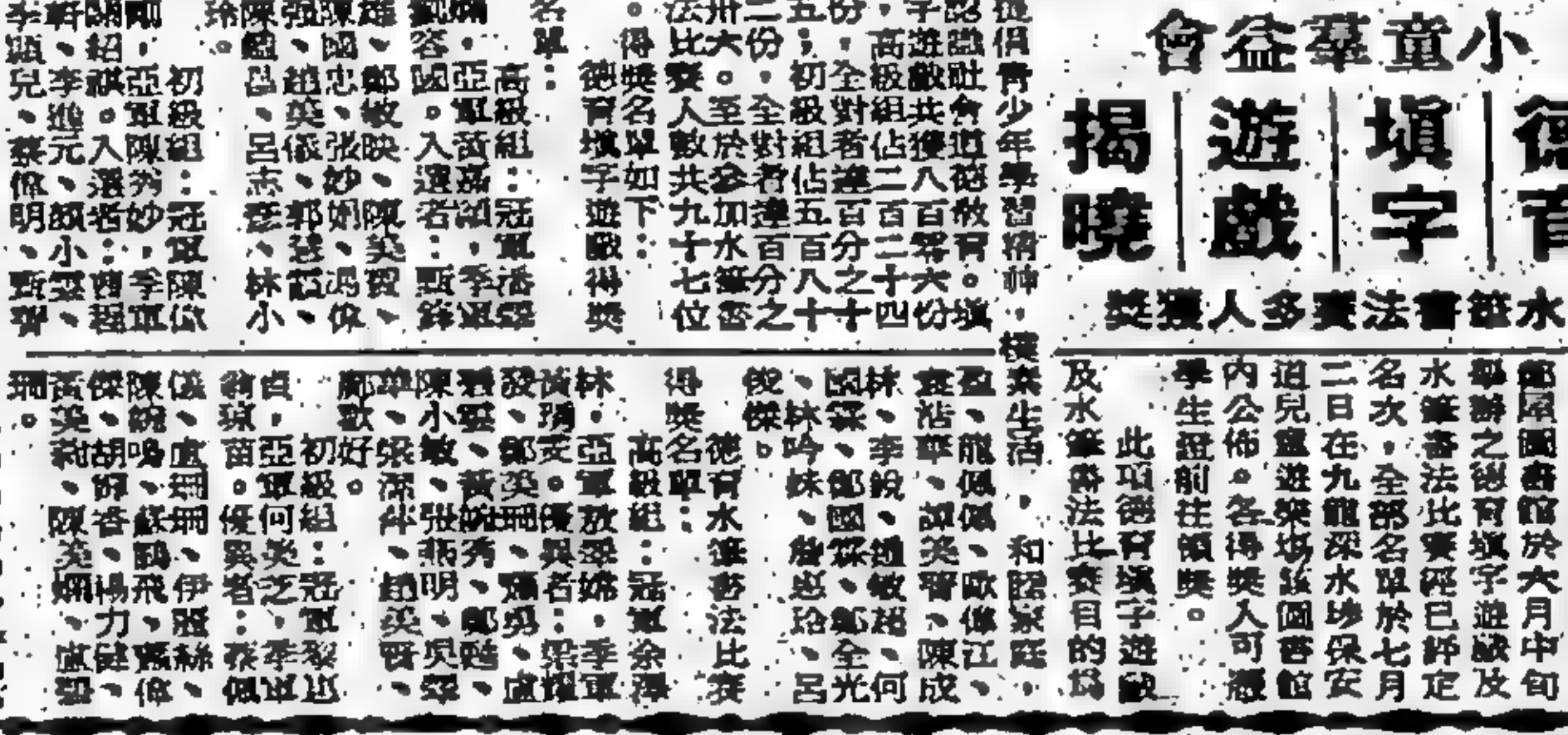
工人世界

工友在下班前 留心週圍環境

【本報訊】工友在下班前，應留心週圍環境，以防止意外發生。工友在下班前，應注意以下幾點：一、注意樓梯安全，不要擁擠；二、注意電梯安全，不要超载；三、注意門窗安全，不要忘記鎖門；四、注意火警安全，不要使用明火。只有這樣，工友才能確保自己的安全。

社會注意健康

【本報訊】社會應注意健康，以預防疾病。健康是人生的基礎，只有健康，才能有一個美好的未來。社會應注意以下幾點：一、注意飲食健康，不要過食；二、注意運動健康，不要久坐；三、注意心理健康，不要壓力過大。只有這樣，社會才能有一個健康的未來。



醫館顧問位事 乳牙發育與減肥

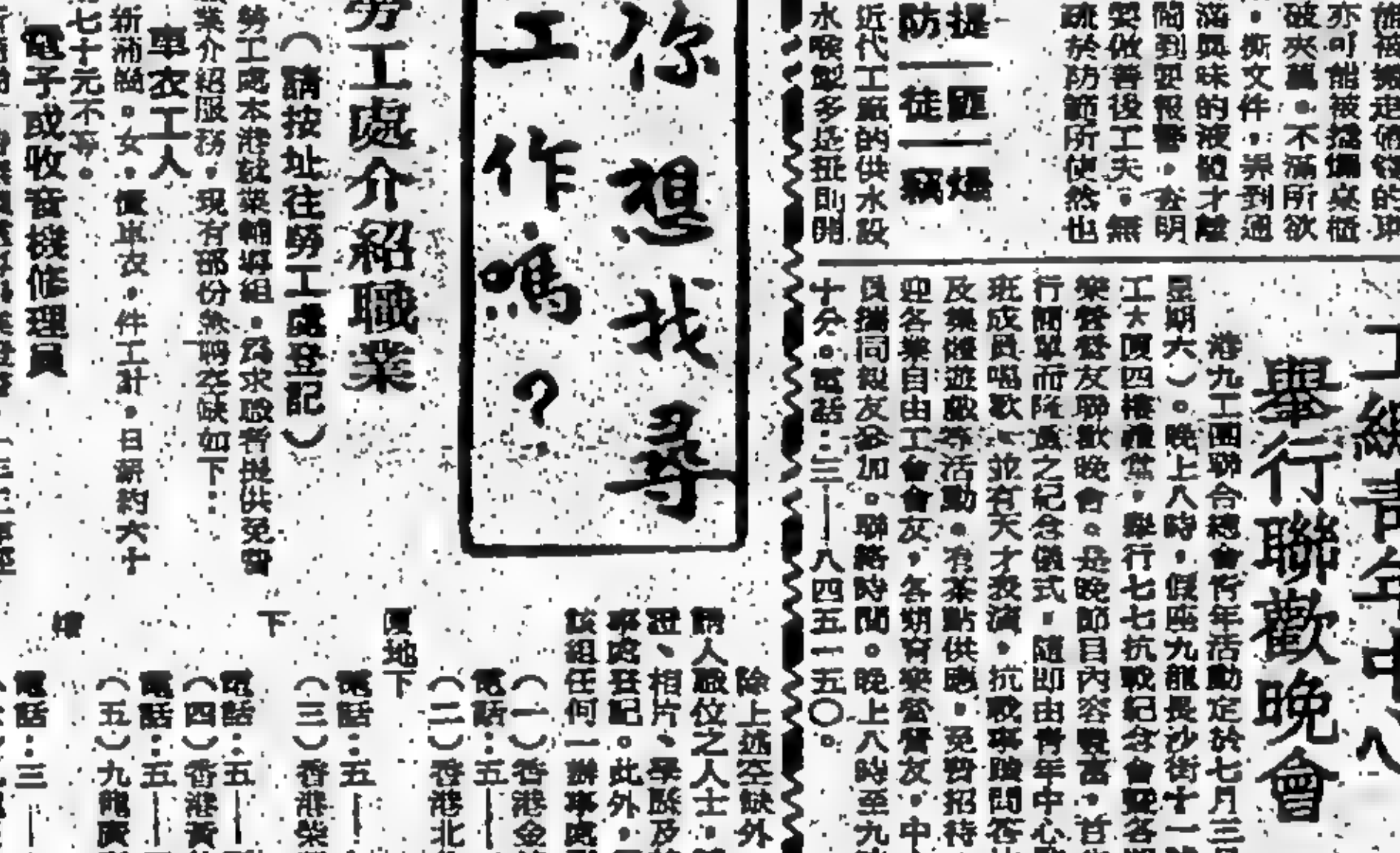
【本報訊】醫館顧問位事，將於八月十四日（星期日）下午二時至四時，在中心禮堂舉行。活動內容包括：乳牙發育與減肥等。歡迎青少年朋友踴躍參加。此外，中心亦將於八月十五日（星期一）下午二時至四時，在中心禮堂舉行「自我探索」小組活動。活動內容包括：自我探索、自我肯定、自我肯定等。歡迎青少年朋友踴躍參加。

今樂府

香港第一台

【本報訊】香港第一台，將於八月十四日（星期日）下午二時至四時，在中心禮堂舉行。活動內容包括：香港第一台等。歡迎青少年朋友踴躍參加。此外，中心亦將於八月十五日（星期一）下午二時至四時，在中心禮堂舉行「自我探索」小組活動。活動內容包括：自我探索、自我肯定、自我肯定等。歡迎青少年朋友踴躍參加。

【本報訊】香港第一台，將於八月十四日（星期日）下午二時至四時，在中心禮堂舉行。活動內容包括：香港第一台等。歡迎青少年朋友踴躍參加。此外，中心亦將於八月十五日（星期一）下午二時至四時，在中心禮堂舉行「自我探索」小組活動。活動內容包括：自我探索、自我肯定、自我肯定等。歡迎青少年朋友踴躍參加。



你想找尋 工作嗎？

【本報訊】你想找尋工作嗎？請來參加我們的就業講座。就業講座將於八月十四日（星期日）下午二時至四時，在中心禮堂舉行。活動內容包括：就業講座等。歡迎青少年朋友踴躍參加。此外，中心亦將於八月十五日（星期一）下午二時至四時，在中心禮堂舉行「自我探索」小組活動。活動內容包括：自我探索、自我肯定、自我肯定等。歡迎青少年朋友踴躍參加。

商業第一台

商業第一台

【本報訊】商業第一台，將於八月十四日（星期日）下午二時至四時，在中心禮堂舉行。活動內容包括：商業第一台等。歡迎青少年朋友踴躍參加。此外，中心亦將於八月十五日（星期一）下午二時至四時，在中心禮堂舉行「自我探索」小組活動。活動內容包括：自我探索、自我肯定、自我肯定等。歡迎青少年朋友踴躍參加。

【本報訊】商業第一台，將於八月十四日（星期日）下午二時至四時，在中心禮堂舉行。活動內容包括：商業第一台等。歡迎青少年朋友踴躍參加。此外，中心亦將於八月十五日（星期一）下午二時至四時，在中心禮堂舉行「自我探索」小組活動。活動內容包括：自我探索、自我肯定、自我肯定等。歡迎青少年朋友踴躍參加。



工總青年中心 舉行聯歡晚會

【本報訊】工總青年中心，將於八月十四日（星期日）下午二時至四時，在中心禮堂舉行聯歡晚會。活動內容包括：聯歡晚會等。歡迎青少年朋友踴躍參加。此外，中心亦將於八月十五日（星期一）下午二時至四時，在中心禮堂舉行「自我探索」小組活動。活動內容包括：自我探索、自我肯定、自我肯定等。歡迎青少年朋友踴躍參加。

無線明珠台

無線明珠台

【本報訊】無線明珠台，將於八月十四日（星期日）下午二時至四時，在中心禮堂舉行。活動內容包括：無線明珠台等。歡迎青少年朋友踴躍參加。此外，中心亦將於八月十五日（星期一）下午二時至四時，在中心禮堂舉行「自我探索」小組活動。活動內容包括：自我探索、自我肯定、自我肯定等。歡迎青少年朋友踴躍參加。

【本報訊】無線明珠台，將於八月十四日（星期日）下午二時至四時，在中心禮堂舉行。活動內容包括：無線明珠台等。歡迎青少年朋友踴躍參加。此外，中心亦將於八月十五日（星期一）下午二時至四時，在中心禮堂舉行「自我探索」小組活動。活動內容包括：自我探索、自我肯定、自我肯定等。歡迎青少年朋友踴躍參加。



麗的電視

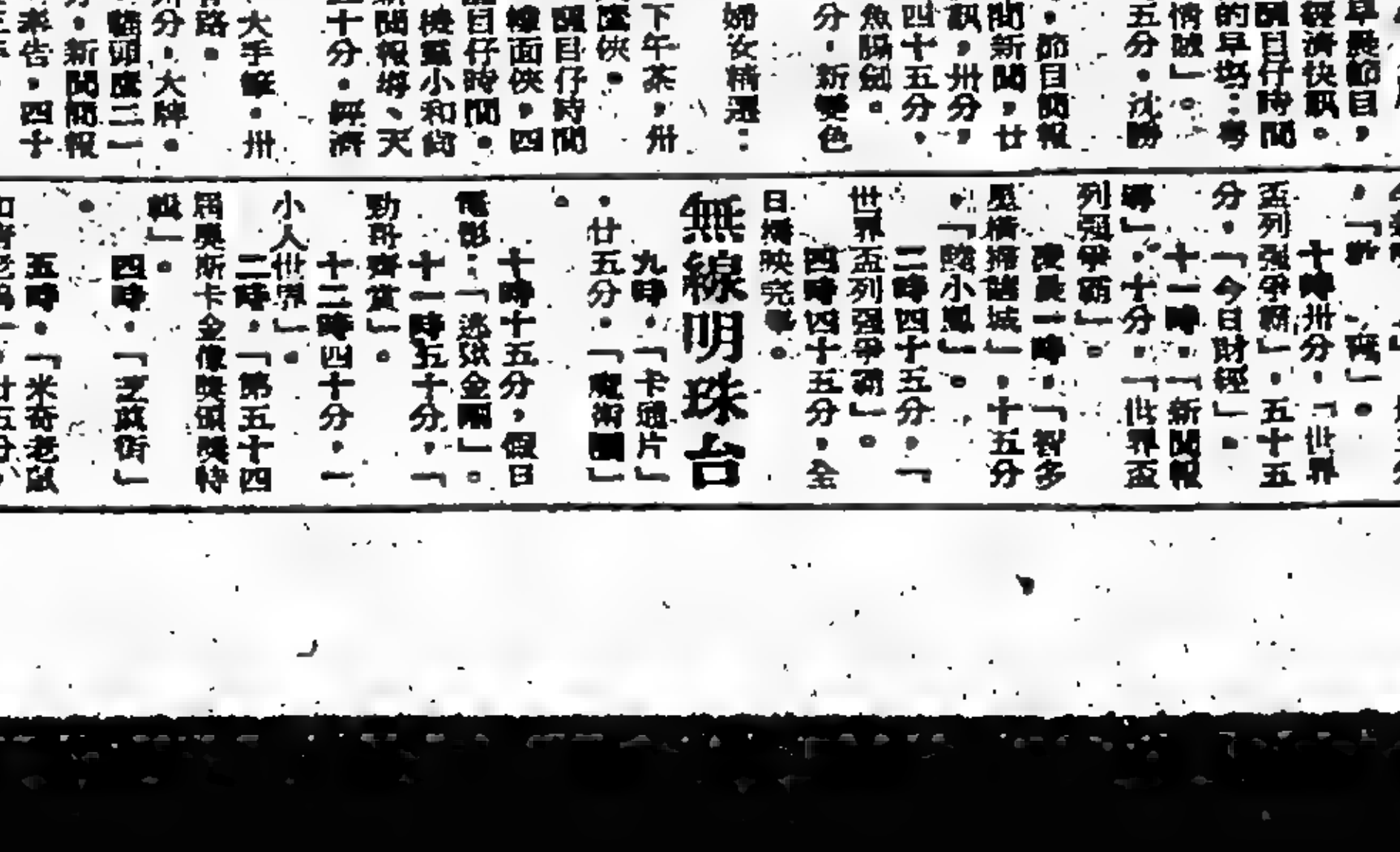
【本報訊】麗的電視，將於八月十四日（星期日）下午二時至四時，在中心禮堂舉行。活動內容包括：麗的電視等。歡迎青少年朋友踴躍參加。此外，中心亦將於八月十五日（星期一）下午二時至四時，在中心禮堂舉行「自我探索」小組活動。活動內容包括：自我探索、自我肯定、自我肯定等。歡迎青少年朋友踴躍參加。

無線翡翠台

無線翡翠台

【本報訊】無線翡翠台，將於八月十四日（星期日）下午二時至四時，在中心禮堂舉行。活動內容包括：無線翡翠台等。歡迎青少年朋友踴躍參加。此外，中心亦將於八月十五日（星期一）下午二時至四時，在中心禮堂舉行「自我探索」小組活動。活動內容包括：自我探索、自我肯定、自我肯定等。歡迎青少年朋友踴躍參加。

【本報訊】無線翡翠台，將於八月十四日（星期日）下午二時至四時，在中心禮堂舉行。活動內容包括：無線翡翠台等。歡迎青少年朋友踴躍參加。此外，中心亦將於八月十五日（星期一）下午二時至四時，在中心禮堂舉行「自我探索」小組活動。活動內容包括：自我探索、自我肯定、自我肯定等。歡迎青少年朋友踴躍參加。



麗的英文節目

【本報訊】麗的英文節目，將於八月十四日（星期日）下午二時至四時，在中心禮堂舉行。活動內容包括：麗的英文節目等。歡迎青少年朋友踴躍參加。此外，中心亦將於八月十五日（星期一）下午二時至四時，在中心禮堂舉行「自我探索」小組活動。活動內容包括：自我探索、自我肯定、自我肯定等。歡迎青少年朋友踴躍參加。

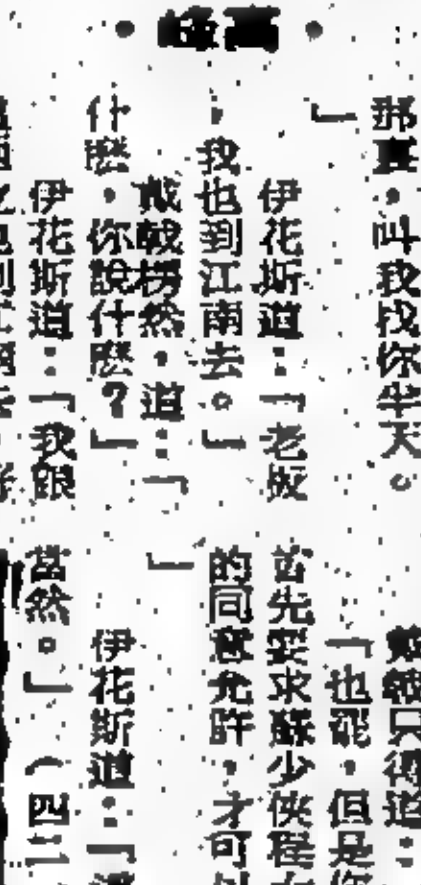
春霧迷

文：雲子
圖：雲子

成慶，這名字聽起來，似乎是個很普通的名字。但如果你聽了，你一定會覺得，這名字背後，一定有一段不尋常的故事。...



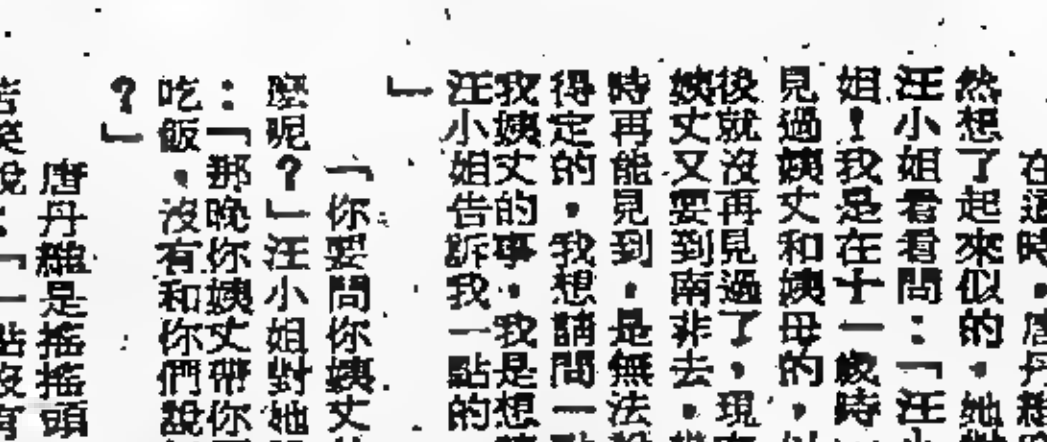
雙劍天涯



六：船山老人的技藝

那時候，船山老人正坐在船頭，看著遠方的海面。他的眼神深邃，彷彿能看透一切。...

正邪邪

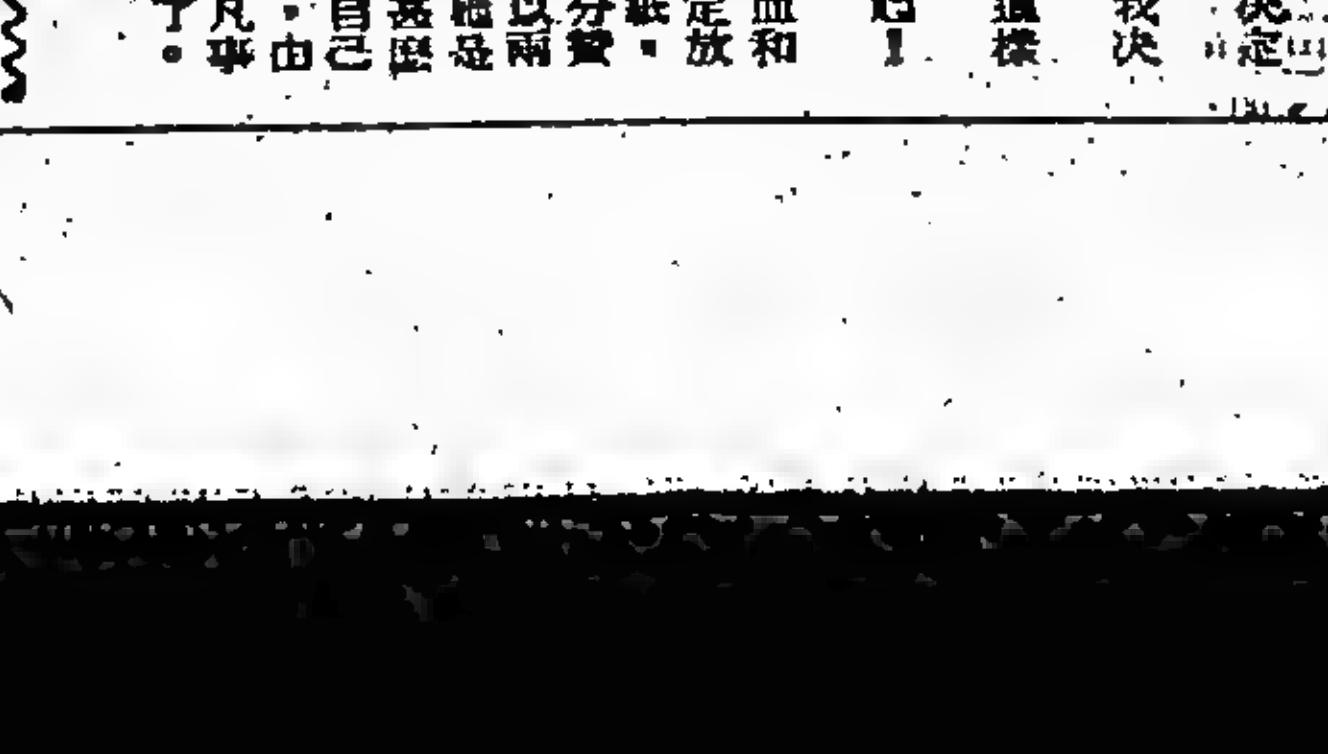
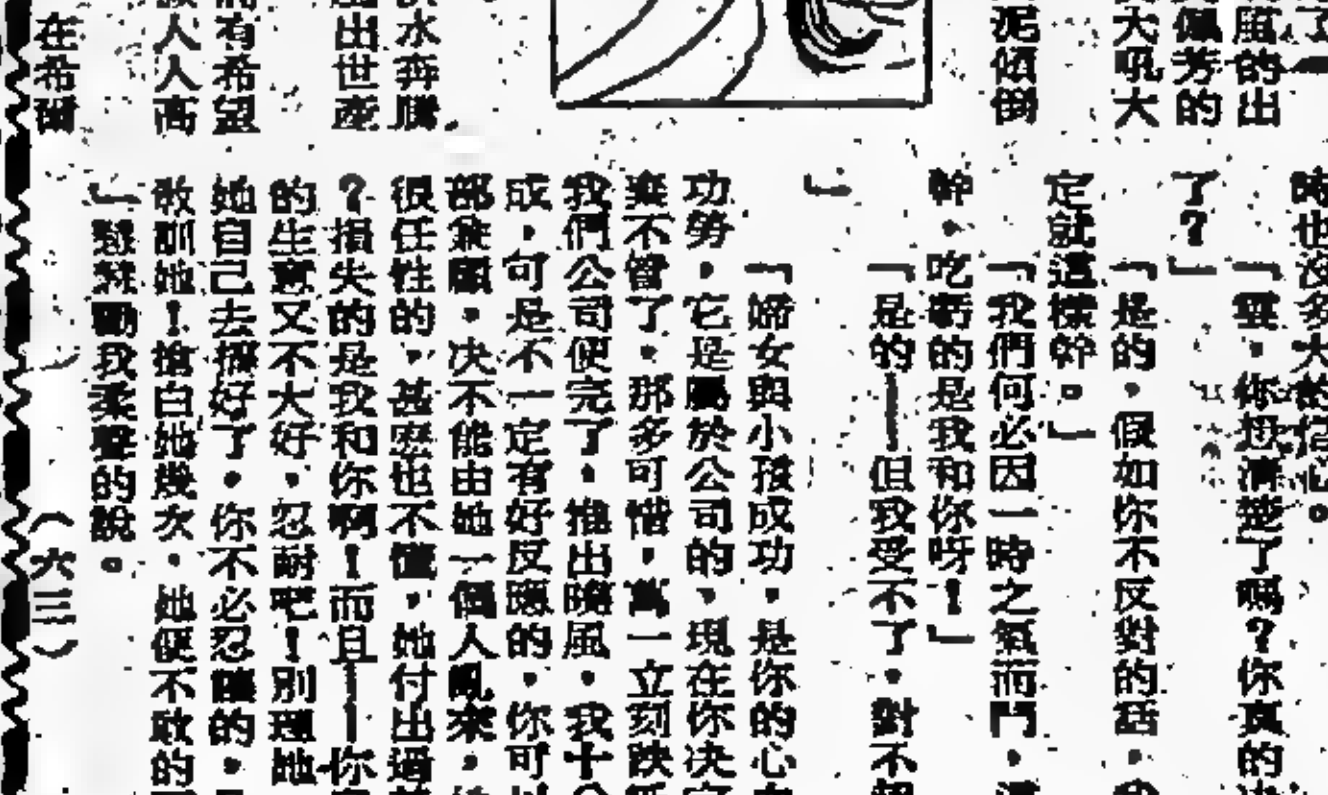
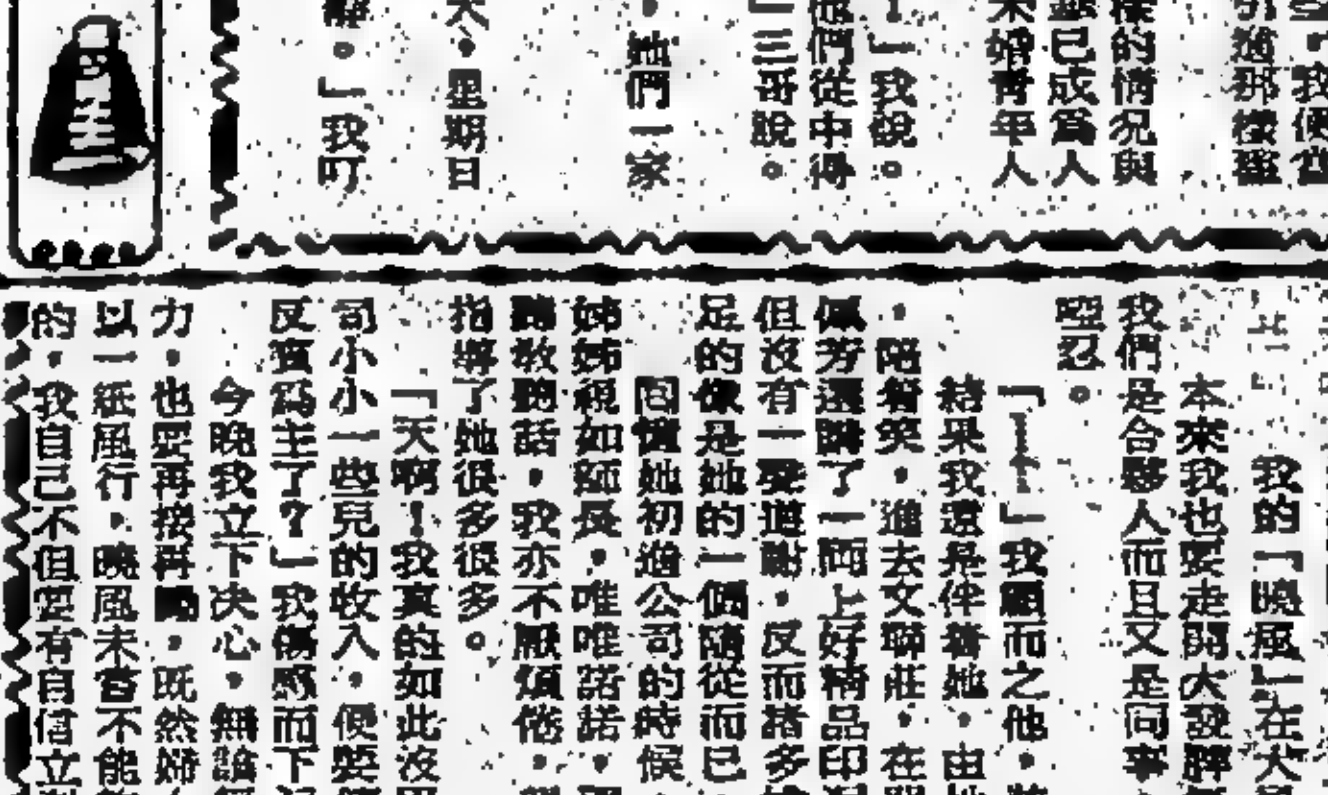
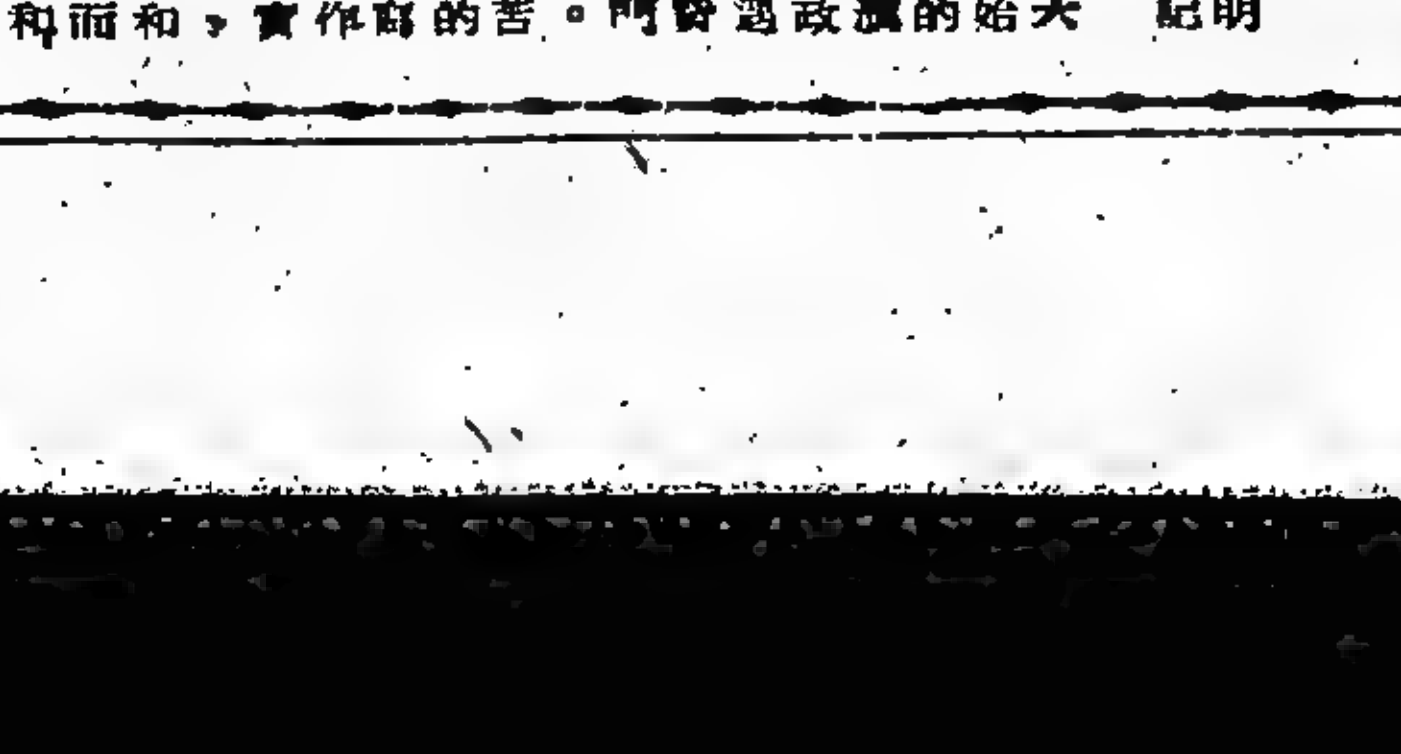
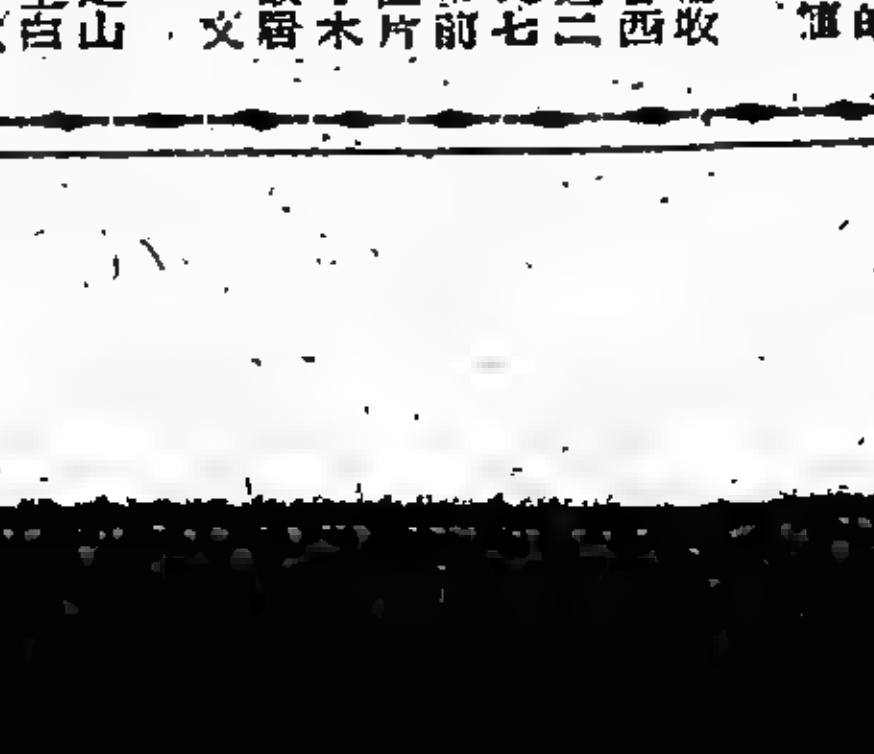
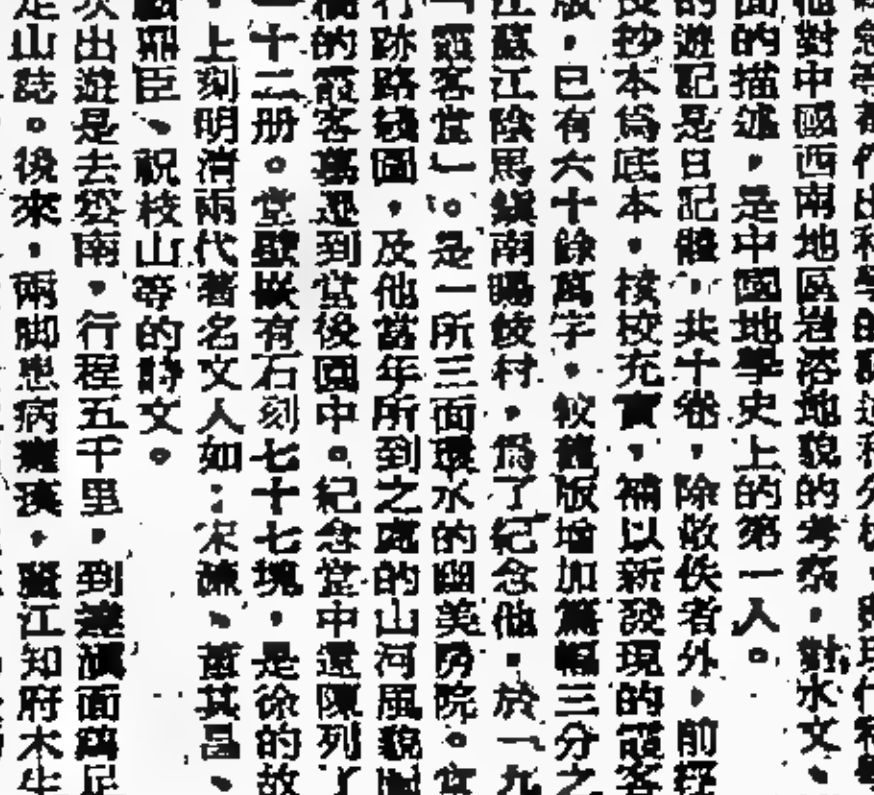
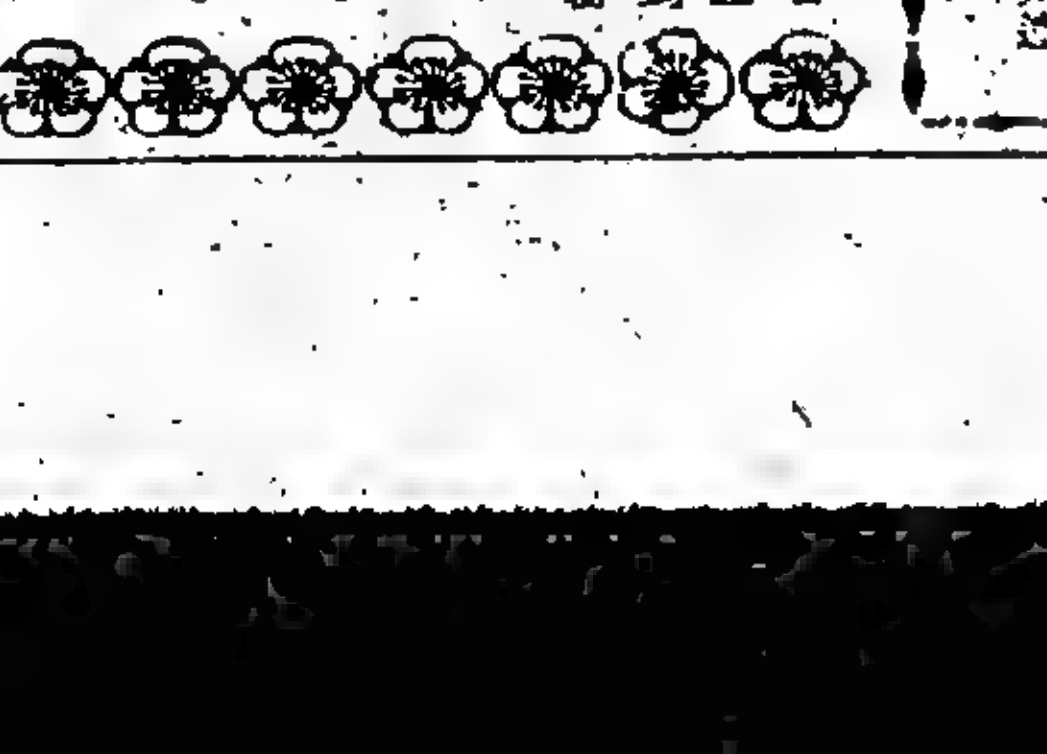
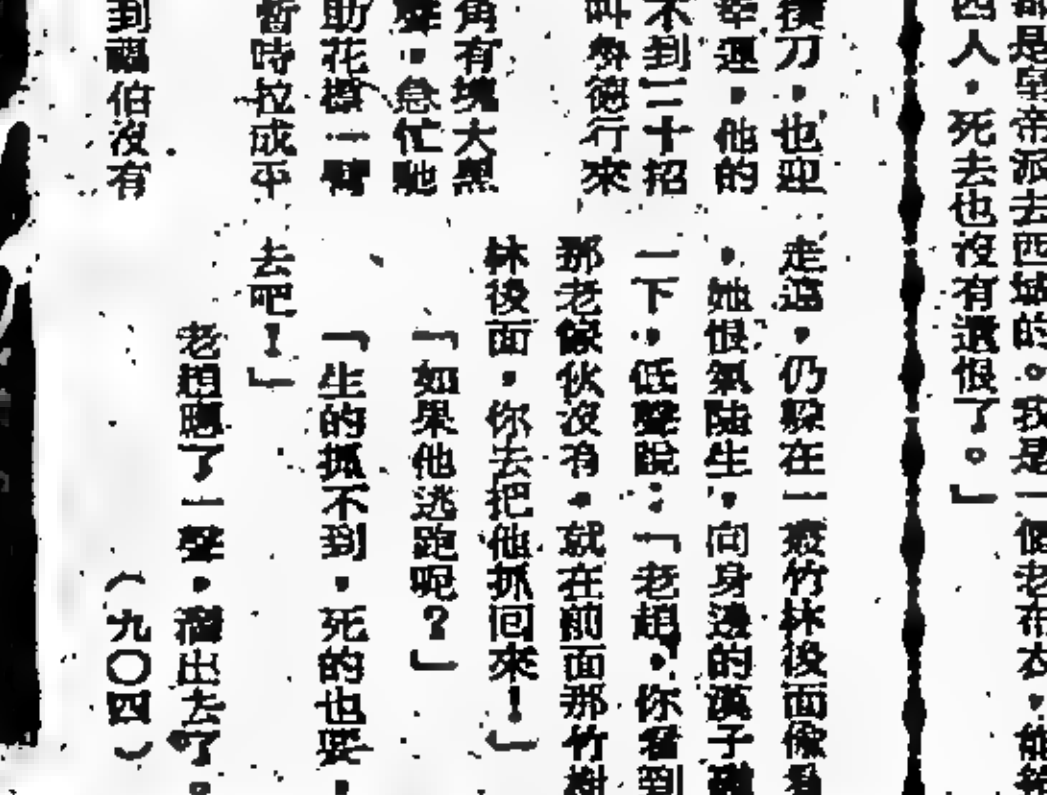
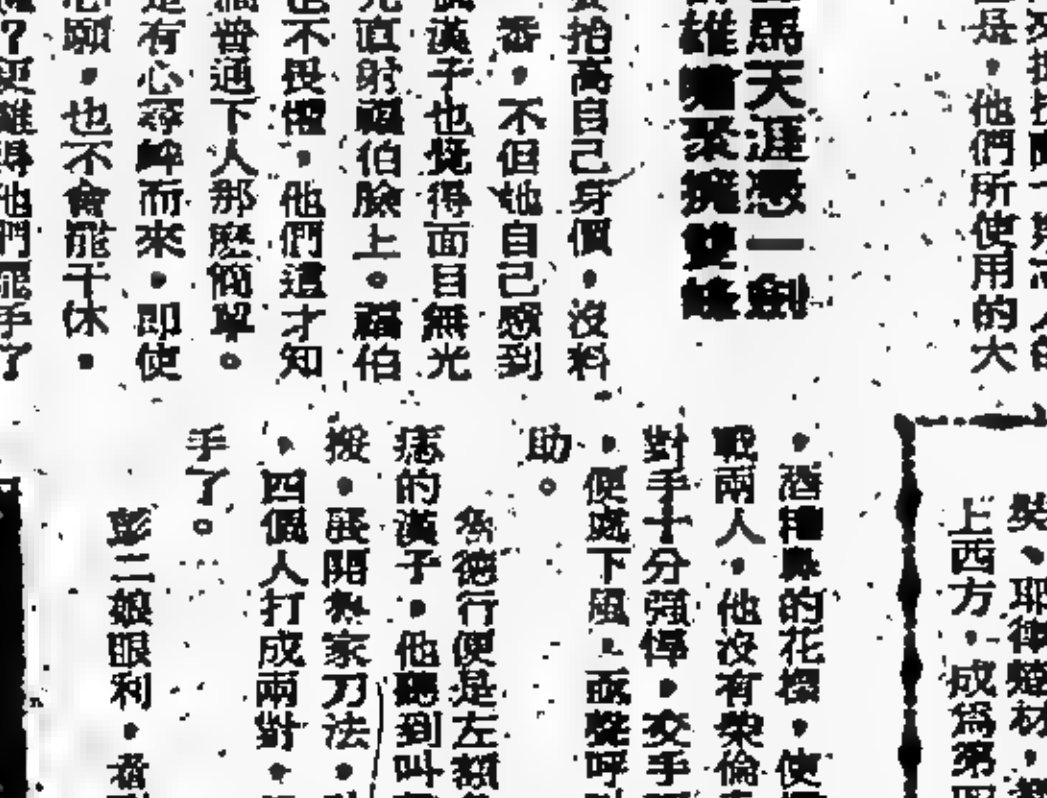
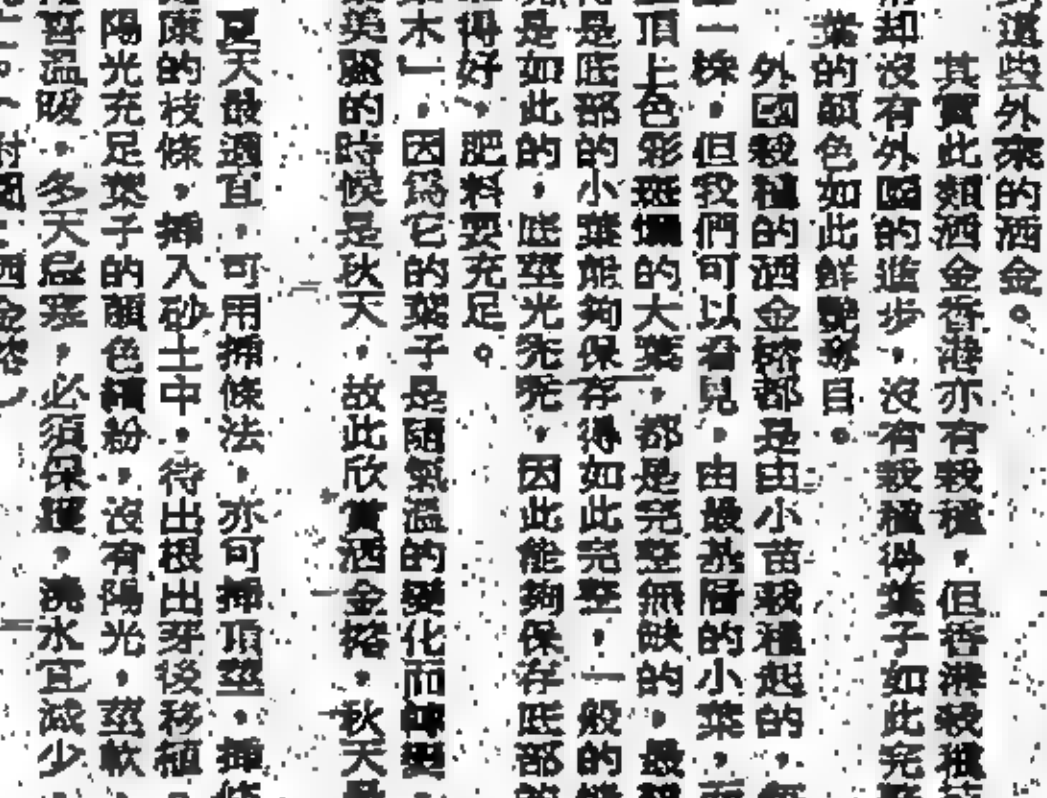
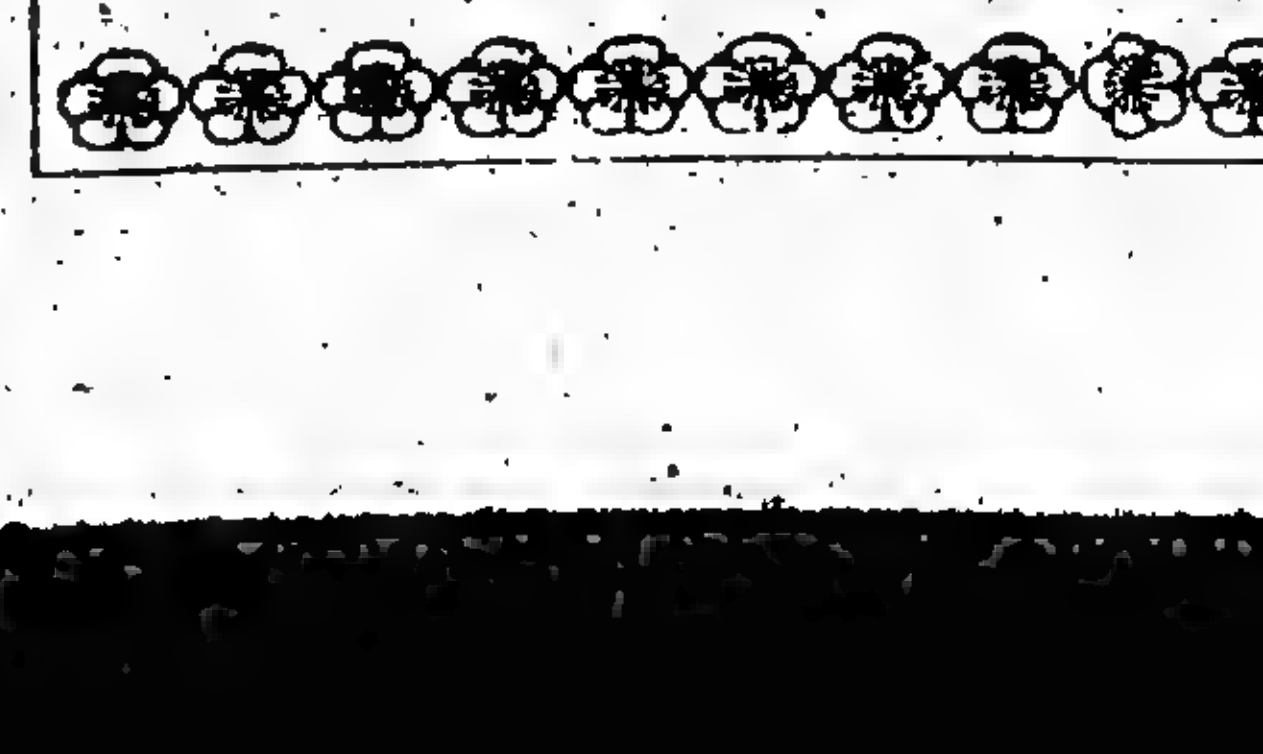


何行著

「你這人，怎麼這樣？」

「我怎麼了？」

「你這人，怎麼這樣？」



分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每日刊出，效果顯著。收費低廉，手續簡便。歡迎垂詢。

大字四個 每天十二元
小字四個 每天十二元

出讓九龍
出讓九龍新界，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

元朗急售
元朗區，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

吉樓出售
吉樓出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

新樓出售
新樓出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

大角咀道
大角咀道，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

元朗急售
元朗區，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

吉樓出售
吉樓出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

新樓出售
新樓出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

大角咀道
大角咀道，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

確相機

分類廣告客戶幸運抽獎

由七月一日起至七月三十一日止
凡刊登分類廣告客戶，均可參加抽獎。

頭獎：RICOH SUPER 35mm SLR 相機
價值：HK\$1,880.00

二獎：RICOH SUPER 35mm SLR 相機
價值：HK\$1,880.00

三獎：RICOH SUPER 35mm SLR 相機
價值：HK\$1,880.00

四獎：RICOH SUPER 35mm SLR 相機
價值：HK\$1,880.00

五獎：RICOH SUPER 35mm SLR 相機
價值：HK\$1,880.00

六獎：RICOH SUPER 35mm SLR 相機
價值：HK\$1,880.00

七獎：RICOH SUPER 35mm SLR 相機
價值：HK\$1,880.00

八獎：RICOH SUPER 35mm SLR 相機
價值：HK\$1,880.00

九獎：RICOH SUPER 35mm SLR 相機
價值：HK\$1,880.00

十獎：RICOH SUPER 35mm SLR 相機
價值：HK\$1,880.00

每日讀者 惠刊廣告 超過百萬 收效宏大

本報每日讀者超過百萬，刊登廣告收效宏大。歡迎各界刊登。

16萬
16萬，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

15萬
15萬，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

14萬
14萬，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

13萬
13萬，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

12萬
12萬，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

11萬
11萬，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

10萬
10萬，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

9萬
9萬，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

8萬
8萬，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

7萬
7萬，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

6萬
6萬，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

5萬
5萬，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

4萬
4萬，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

3萬
3萬，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

2萬
2萬，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

1萬
1萬，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

租購樓

本報租購樓，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

天祥
天祥，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

紅磡洋樓
紅磡洋樓，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

金馬路
金馬路，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

太古
太古，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

北角
北角，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

中環
中環，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

灣仔
灣仔，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

金馬路
金馬路，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

太古
太古，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

北角
北角，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

中環
中環，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

灣仔
灣仔，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

租貨

本報租貨，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

灣仔及中環
灣仔及中環，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

南豐新邨
南豐新邨，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

北角
北角，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

中環
中環，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

灣仔
灣仔，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

金馬路
金馬路，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

太古
太古，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

北角
北角，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

中環
中環，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

灣仔
灣仔，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

廠房出租

本報廠房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

安福樓
安福樓，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

中環
中環，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

灣仔
灣仔，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

金馬路
金馬路，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

太古
太古，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

北角
北角，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

中環
中環，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

灣仔
灣仔，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

本報設代收廣告服務處

本報設代收廣告服務處，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

新界
新界，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

九龍
九龍，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

香港
香港，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

元朗
元朗，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

大埔
大埔，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

沙田
沙田，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

西貢
西貢，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

新加坡
新加坡，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

檳城
檳城，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

吉隆坡
吉隆坡，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

馬六甲
馬六甲，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

怡保
怡保，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

芙蓉
芙蓉，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

馬尼拉
馬尼拉，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

宿務
宿務，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

巴拿馬
巴拿馬，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

科隆
科隆，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

聖多明各
聖多明各，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

海地
海地，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

多明尼加
多明尼加，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

牙買加
牙買加，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

巴巴多斯
巴巴多斯，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

圭亞那
圭亞那，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

蘇利南
蘇利南，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

法屬圭亞那
法屬圭亞那，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

荷屬圭亞那
荷屬圭亞那，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

英屬圭亞那
英屬圭亞那，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

美屬圭亞那
美屬圭亞那，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

法屬圭亞那
法屬圭亞那，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

荷屬圭亞那
荷屬圭亞那，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

英屬圭亞那
英屬圭亞那，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

美屬圭亞那
美屬圭亞那，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話]

分類廣告

本報分類廣告，字數不限，每行每日收費一角，長期優待。地址：本報廣告部。

聘請

聘請小教員
聘請小學教員若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請中學教員
聘請中學教員若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請會計師
聘請會計師若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

誠聘

誠聘小教員
聘請小學教員若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

誠聘中學教員
聘請中學教員若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

誠聘會計師
聘請會計師若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請

聘請小教員
聘請小學教員若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請中學教員
聘請中學教員若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請會計師
聘請會計師若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請

聘請小教員
聘請小學教員若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請中學教員
聘請中學教員若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請會計師
聘請會計師若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請

聘請小教員
聘請小學教員若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請中學教員
聘請中學教員若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請會計師
聘請會計師若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請

聘請小教員
聘請小學教員若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請中學教員
聘請中學教員若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請會計師
聘請會計師若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請

聘請小教員
聘請小學教員若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請中學教員
聘請中學教員若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請會計師
聘請會計師若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請

聘請小教員
聘請小學教員若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請中學教員
聘請中學教員若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請會計師
聘請會計師若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請

聘請小教員
聘請小學教員若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請中學教員
聘請中學教員若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請會計師
聘請會計師若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請

聘請小教員
聘請小學教員若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請中學教員
聘請中學教員若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請會計師
聘請會計師若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請

聘請小教員
聘請小學教員若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請中學教員
聘請中學教員若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

聘請會計師
聘請會計師若干名，待遇優厚，有意者請寄履歷表至本報轉交。

